

樹下第六魔王莊飾三女，顏容華色，天中無比，非徒此論，欲以壞吾道意，我為說身中穢惡，即皆化成老母，形壞不復慚愧而去。今是屎囊，欲何所戀，急將還去，吾不取也。逝心聞佛所說，忽然慚恥，無辭復言。又白佛言：若仁不取者，更以妻優填王，可乎？佛不答焉。逝心即送女與優填王，王獲女大悅，拜父為太傅，為女興宮伎樂，千人以給侍之。王正后師事佛，得須陀洹道，此女讚之於王，王惑其言，以百箭射其后，后見箭不懼，都無悲怒，一意念佛，慈心長跪，向王，箭皆繞后三匝，還住王前，百箭皆爾。王乃自驚，悵然而懼，即駕白象金車，馳詣佛所，未到下車，避從步進，稽首佛足，長跪自陳曰：吾有重咎在三尊所，以彼姪妖，從欲興邪，於佛聖眾每一惡念，以箭百枚射佛弟子，如事陳之親之心懼。唯佛至真無量之慈，白衣弟子慈力乃爾，豈況無上正真佛乎？我今首過歸命三尊，唯佛弘慈，原赦其咎。佛笑曰：善哉！王覺惡悔過，此明人行也。吾受王善意，王稽首如是至三，佛亦三受之。王又頭面著地，退就坐曰：稟氣凶頑，忿戾自恣，無忍辱心，三毒不除，惡行快意，順女妖邪，不知其惡，自惟壽終必入地獄，願佛加哀，廣說女惡，魑魅之態，入其羅網，豈能自拔？吾聞其禍，必以自誠，國民巨細得以改操，佛言用此，問為且說餘義。王曰：餘事異日說之，不晚。女亂惑意，兇禍之大，不聞其禍，何緣遠之，願佛具為吾釋地獄之變，及女人之穢，佛言具聽。男子有淫

之惡，却覩女妖，王曰：善願受明教，佛言具聽。男子有四惡，急所當知，世有姪夫，恒想覩女，思聞妖聲，遠捨正法，疑真信邪，姪網所縲，沒在盲冥，為欲所使，如奴畏主，貪樂女色，不覺九孔惡露之臭穢，渾沌欲中，如猪處溷，不覺其臭，快以為安，不計後當在無澤之獄，受痛無極，注心在淫，噉其涕唾，翫其膿血，珍之如玉，甘之如蜜，故曰欲態之士，此為一惡態也。又親之養子，懷妊生育，稚得長大，勤苦難論，到子成人，擢家竭財，膝行肘步，因媒表情，致彼為妻，若在異域，尋而追之，不問遠近，不避勤苦，注意在姪，捐忘親老，既得為妻，貴之如寶，欲私相娛樂，惡見父母，信其妖言，或致鬪訟，不惟身所從生，辜親無量之恩，斯謂二惡態也。又人處世，勤苦疲勞，躬自致財，本自誠信，敬道之意，尊戴沙門，梵志之心，覺世非常，布施為福，取妻之後，情感姪欲，愚蔽自擁，背真向邪，專由女色，若有布施之意，雖欲發言相呼，女色絕清淨行，更成小人，不識佛經之戒，禍福之歸，苟為姪色，投身羅網，必墮惡道，終而不改，斯謂三惡態也。又為人子，不惟養恩，治生致財，不以養親，但以東西廣求，姪路，懷持寶物，招人婦女，或殺六畜，姪祀鬼神，飲酒歌舞，合會之後，至求方便，更相招呼，以遂奸情，及其獲偶，喜無以喻，姪結縛著，無所復識，當爾之時，唯此為樂，不覺惡露之臭穢，地獄之苦痛，一則可笑，二則可畏，譬若狂犬，不知其非，斯謂四惡態也。佛言：男子有是四惡，用墮三塗，當審遠此

態，免苦耳。復聽說女人之惡，佛便說偈言：已為欲所使，放意不能安，習施於非法，將何以為賢，欲為畜生行，以欲還自殃，溷虫在臭中，不知為處難，如虫在冥中，不知東以西，結著於姪欲，惡此亦虫論，姪既不見道，日夜種罪根，現世君臣亂，上下為迷昏，王法為錯亂，正法為迷焚，農夫捨常業，賈人為彌連，現世更牢獄，死復入太山，當受百種毒，其痛難可當，洋銅灌其口，山車管其身，此輩有百數，難可一一陳，常在三惡道，宛轉如車輪，若世時有佛，而已不得聞，女人最為惡，難與為因緣，恩愛一縛著，牽人入罪門，女人為何好，但是屎尿囊，何不諦係視，為此而狂妄，其內甚臭穢，外為嚴飾容，家有含毒蝎，劇如蛇以龍，譬如錦綉矛，羅穀練鋒鋌，愚者覩其表，翫之以自殃，智者覺而捨，癡者致死傷，姪欲亦如是，抱刀以自喪，覩新即厭故，所樂亦無常，言為刀斧截，笑為棘以荊，內懷臭穢毒，飾外以華香，癡人貪其味，不惟後受殃，譬若鳩毒藥，以和甘露漿，所向無不壞，飲之皆仆僵，亦如薪得火，草木被重霜，覩表不計裏，是為最非祥，女毒甚於是，草乃見形傷，絕欲以求道，故有姪欲情，其形甚易見，癡人情不絕，羅網四面張，去道如絲髮，人本清淨種，如魚處深淵，智者乃自覺，著網不得還，欲網甚於是，結縛甚欲堅，投身置荆棘，可得脫其身。

①論-倫②興-與③暢-悵④象-像⑤避-僻⑥從-徒⑦從-縱⑧枚-放⑨唯-惟⑩匈-凶⑪誠-戒⑫問為且-為問且⑬為問且⑭晚-免⑮兇-凶⑯淫-搖⑰下同⑱姪-邪⑲縲-纏⑳澤-擇㉑噉-妖⑳懼-擢㉒孤-辜㉓自-有㉔色-銜㉕戒-重誠㉖至-互㉗奸-姦㉘犬-笑㉙態-能㉚欲-為㉛樊-焚㉜彌-彌㉝當-言

譬若飢猿猴 望見熟甘果 專心投色欲  
是輩百向墮 亦如魚食鉤 飛蛾入燈火  
愚者見歡喜 不惟後受禍  
佛說如是。優填王歡喜。即以頭面著地。白佛  
言。實從生以來。不聞女人之惡。乃爾男子。悖  
亂隨之墮罪。但不知故。不制心意。從今  
已後。終身自悔。歸命三尊。不敢復犯。為佛作  
禮歡喜而去。

佛說優填王經

佛說大乘日子王所問經

No. 333 [Nos. 310 (29), 332]

西天中印度摩伽陀國那爛陀寺三藏  
傳教大師賜紫沙門臣法天奉 詔譯

如是我聞。一時佛在憍閃彌瞿尸羅林。與大  
苾芻眾五百人俱。及諸菩薩摩訶薩眾。是時  
無比摩建儻迦女而起瞋恚。憎嫉舍摩疇底  
妃后。於日子王邊說言。天子知耶。舍摩疇底  
妃后等五百女共其沙門而行姪慾。我今告  
言。要天子知。實難容恕。是時日子王聞。無比  
摩建儻迦女說已。瞋怒至極。意不可忍。擬殺  
舍摩疇底夫人。遂以手執弓。放箭便射。是時  
舍摩疇底夫人入慈心定。王所放箭。上虛空  
中。發生火焰。其焰熾盛。其箭却迴。奔日子王  
前。於左邊而住。佛為密護。箭不著身。亦無損  
動。是時日子王心生驚怖。身毛皆豎。而便倒  
地。又復還起。問舍摩疇底夫人。而說偈言  
汝復為天女 鬼女羅刹女 嚙馱婆女等

我問如是說 汝持云何行 未見未曾聞  
亦復不曾知 未曾有女人 器仗不能傷  
我有精進力 善學於弓箭 我箭不空發  
未曾虛放箭 如我所要射 獼猴及飛禽  
人身兼射塚 而未無所中 如我今放箭  
却迴面前住 不傷損我身 我今歸命汝  
願救我苦惱 審聽誠實言 我欲故殺汝  
捨過勿生瞋 汝念為好事 令我離苦惱  
永不復如是

爾時舍摩疇底夫人答日子王即說偈言

我非是天女 亦非健闥女 非鬼非羅刹  
是舍摩疇底 我作佛弟子 為彼大慈悲  
故我心行善 發心世尊處 俱抵百千劫  
觀彼善慈悲 故我行慈行 女色所縛人  
見彼如實者 若苗稼成熟 而被雷雹壞  
若離女色染 我彼俱愛樂 一切諸世尊  
遠離於姪慾 又聞世尊說 佛與菩薩眾  
緣覺及聲聞 悉皆離女色 愚者不能知  
普被魔羅降 離女色染污 能得身安樂  
究竟得解脫 無智諸眾生 愛慾無遠離  
作罪業無邊 墮落三惡道 無底慾火坑  
猛焰熾不滅 有智樂解脫 不為女色染  
見已便纏縛 詐言虛適悅 墜墮於眾生  
死入嶮惡道 勿聽女人言 亦不忿怒我  
意願生歡喜 發心世尊處 汝欲求見佛  
我與大王去 到彼汝諦聽 必說微妙法  
爾時日子王告舍摩疇底夫人。正當是時。汝  
意速疾詣世尊所。王及臣民侍從圍繞。見大  
牟尼巍巍堂堂。如大金山。光明焰赫。吉祥莊

嚴。又見菩薩摩訶薩及諸苾芻。苾芻尼鳩波  
斯迦。鳩波索迦。天龍藥叉。健闥婆。阿素囉摩  
嚙茶緊那囉摩護囉識人。非人等圍繞世尊。  
爾時大王頭面作禮。而白佛言。世尊。我有未  
曾有事。先未聞見。今詣佛所。世尊慈悲。與我  
解說。世尊告言。大王。汝說未曾有事。王復白  
言。今日我宮有姪慾。因緣無比。摩建儻迦女  
生毀謗心。言舍摩疇底夫人與聲聞沙門而  
行姪事。我聞此言。瞋恨至極。殺舍摩疇底夫  
人以箭便射。於其箭上。而火焰赫奕。熾盛。  
却迴我身左邊而住。亦不傷損我身。舍摩疇  
底夫人禮世尊足。說如是言。彼王問我。為復  
天女。龍女。健闥婆女。比舍際女。鬼女。羅刹女。  
汝修持何行。而乃如是。而答王言。我是大王  
夫人。非是天女。龍女。健闥婆女。比舍際女。羅  
刹女。世尊。如來應供。正等正覺。弟子心善純  
淨。為如彼天。是時舍摩疇底夫人稱讚世尊  
功德。我佛如來。有如是應正等覺。有如是大  
慈大悲。具大福慧。成大威德。得大自在。何以  
故。如來應正等覺。為天人師。願鑒斯誠。爾時  
日子王對佛及苾芻眾。前懺悔發露。我等猶  
如愚童。如心迷亂。如在黑暗。如無善根。我念  
如來聲聞。而生毀謗。善哉世尊。願解疑悔。我  
等受持。世尊說言。汝發起慈心。受持戒行。廣  
利有情。日子王即從坐起。合掌恭敬。佛言。大  
王。汝但安坐。于時日子王頭面作禮。却坐一面。  
日子王白佛言。世尊。我心勇猛。聽女人言。造  
罪業苦。知自命終。墮於地獄。善哉世尊。女人  
之過。唯願說之。世尊告言。女人行業。有其多

~ 33 連·車 34 為何·何為 35 如·若 36 牟·予 37 縲·裏 38 棘·以 39 若·如 40 鳩·沈 41 詳·詳 42 置·胃 43 惟·遣 44 以·已 45 悖·勃 46 制·斷 47 此經增上寺宋本闕 48 (西天...譯)譯號·三藏法師法天奉詔譯(宋)+西 49 (那爛陀寺) 50 (賜紫

種惑亂有情詐現異相，諂媚虛誑，心不真實，顛倒思惟，諂曲詐偽，舉動施為，強求親近，牽繫有情，恒行邪行，汝須省覺。王言世尊，願賜慈悲，願聽所說。如我此後不近女人，亦不由女人而造罪業，既不造罪，不墮地獄。世尊如是長夜利益安樂一切眾生。佛言如是如是。

復次日子王白言世尊，我於佛邊聞斯慈義，實由女人得其惡報。佛言大王，女色深固，生冤家之父母，生暴惡之父母，若起愛樂，墮於地獄。是故女人有如是之過。佛言大王，若較量丈夫，姪慾之過，汝後世父母眷屬亦有其過。日子王白佛言世尊，善哉善哉。丈夫之過與我解說云何？丈夫之過，父母眷屬亦有其過。佛言大王，諦聽諦聽，善思念之。我為汝說世尊告言大王，若丈夫之過，有其四種。大王問言，四過云何？世尊答言，大王，若丈夫耽著姪慾，被姪慾迷醉，由迷醉故，情意顛倒，由顛倒故，於其女人深生愛樂，於苾芻眾中有持戒德行，沙門婆羅門，不欲見聞，由不欲見聞，持戒德行，沙門婆羅門，故亦不親近，亦不歸依，亦不供養，於無戒無行沙門婆羅門，亦復遠離，又無信根，不修德行，不行布施，全無智慧，寡聞薄德，我慢貢高，行鬼神行，又復親近無智，貪著惡法，樂著臭穢，遠離善友，縱生天上人間，於自身命恒時呵毀，於沙門婆羅門不作護摩，於佛法僧而復遠離，於涅槃果德而所棄背，長時憶念女人，倡妓歌舞，飲酒談笑，如是纏縛而復命終，墮在眾合，黑繩等活，號叫，大號叫，炎熱，極炎熱，阿鼻地獄。

受種種苦，從地獄出，生焰魔羅界，畜趣中生，為師子虎狼諸惡禽獸，乃至孽路茶身止鐵叉樹，大王，若丈夫如是行愚法行，獲斯惡報，此是丈夫初過。爾時世尊而說偈言：

姪慾臭穢根不淨，過後常增業苦深。  
聰慧法師呵欲染，當生父母亦無益。  
譬如廣大不淨坑，滿盛糞壤多臭穢。  
亦似塚間脛脹屍，姪慾之人亦如是。  
復似蠅蟲呷瘡腫，驢馬奔眠糞穢中。  
猪狗食啖臭魚等，耽愛女人亦如是。  
破壞善名兼德行，恒行毀禁具無慚。  
不生天道墮阿鼻，是故法師呵愛欲。  
如人悞飲惡毒藥，迷亂猖狂遍體疼。  
不覺無常毒所中，耽欲之人亦如是。  
樂著美味便珍饈，愛聽歌音戀色聲。  
家事不思多忘失，唯作輪迴集苦因。  
貪著姪慾常稱讚，不了愚迷糞袋身。  
晝夜恒行下劣行，薄福沈淪於惡趣。  
讚美姪慾行非行，多饒瞋恚長愚癡。  
如履顛巍大嶮崖，不覺須臾致失命。  
既別人世閻浮界，死墮無邊業海中。  
五峯圍繞鐵山間，日月燈光全不見。  
如風狂亂無知解，往返縱橫失路岐。  
如是經生常住此，一切世間無所重。  
種種善業亦不生，設有女男無孝敬。  
棄背尊親行五逆，和合妻女倍慙慙。  
張羅罪網無思慮，墮落貪癡慾樂中。  
父母遠離無返復，罔思育養報艱辛。  
放逸耽著戲弄，互相煩惱倍增多。

破壞修行疑種種，不逢賢聖作良因。  
樂行邪行受極苦，不顧刑罰恥辱侵。  
鬪諍欺抄致殺傷，墮張財賄離善友。  
不生天道兼人趣，死入阿鼻地獄中。  
鐵林青色攢鋒刀，猛焰燄熾烈火城。  
劍樹刀山遍地中，洋銅熱鐵為漿饌。  
如斯大苦因姪慾，隱沒菩提智慧根。  
汝向女人生現怖，勿令親近起攀緣。  
人天善道若相應，不久菩提自獲得。

復次大王，若父母生產兒子，其事甚難，世所共知，處胎之時，懷擔十月，苦惱疼痛，種種多般，起坐艱辛，餐飲節度，縱獲生產，如宰猪羊，不顧自身，唯憂兒子，乳哺養育，豈離懷抱，大，小便利，須自洗濯，後漸長大，而以誠實之言，種種誘訓，令彼修學，閻浮提內，工巧伎藝，書疏算計，經商買賣，種種事業，又復令彼身心安樂，廣與財帛富貴受用，選揀親姻，娉娶妻妾，比望孝順，父母恭敬侍養，而復心意顛狂，一向迷亂，深著色慾，都不省悟，又於別族，姓家私娶妻妾，互相貪愛，於其父母，返成不孝，亦不敬重，其父後時，耆年老邁，身體羸瘦，眼耳聾暗，起坐艱難，要人扶持，而却憎惡，輕棄嫌厭，種種逼迫，趁父出舍，娶其外族妻子，於家聚會，種種歡樂，佛告大王，若是丈夫，行此邪行，棄背父母，決定命終，入阿鼻地獄，求出無期。為第二過。若善男子，棄背女色，心意清潔，供養父母，行孝敬行，命終之後，不墮惡趣，而生諸天，受福快樂，天上福盡，下生人間，亦不受貧窮下賤，富貴吉祥。爾時世尊而說偈言。

~沙門臣)元( 1勿弗( 10健捷( 11壤壞( 12茶茶( 13爾爾( 14健捷( 15由猶( 1我( 2根( 3摩魔( 4盤槃( 5倡唱( 6輪淪( 7怖怪( 8痢利( 9伎技( 10疏數( 11授受( 12供恭(

離欲行慈孝 命終生天趣 梵天帝釋身  
 恒受於快樂 供養老父母 後生人世中  
 入海為商賈 安樂獲珍寶 供養老父母  
 一切最上德 田種菓成熟 較量福不盡  
 供養老父母 永不擔重擔 常得驢馬負  
 刀刃不能害 供養老父母 不度鹹水河  
 猛火與刀兵 亦復不能近 供養老父母  
 常得善妻男 穀麥與資財 瑠璃及金寶  
 供養老父母 當得天宮住 無數歡喜園  
 四面恒圍繞 供養老父母 常聞佛法音  
 具相色端嚴 誰人不敬重

復次大王。若彼丈夫行非法業。心不真實。恒  
 多邪見。於善不知。妄生顛倒。多得愚癡之人  
 常所稱讚。有智慧者。恒生忿怒。罪業轉深。永  
 失大利。於其佛世。永不值遇。我慢貢高。貧窮  
 下賤。眾不愛樂。此是丈夫第三過失。

爾時世尊而說偈言 丈夫行淫慾

顛倒分別我 愚迷罪業深 輪迴墮惡道  
 遠離佛功德 無智慧揀擇 虛妄求安樂  
 如河覓盧迦 愚癡愛欲人 諂曲多虛誑  
 望求非法樂 返成地獄苦 著慾見顛倒  
 下劣自無知 如夜黑暗中 不分道非道  
 無慚愧信根 唯耽聲色味 菩薩與聲聞  
 未曾行供養 設遇正行者 廣演微妙音  
 輕法而不聽 沈淪於地獄 永不復人身  
 斷除檀等行 迷沒不修行 菩提最上失  
 復次大王。若諸男子自為活命。及著姪慾。癡  
 愚障閉。作諸工巧種種事業。書疏算計讚詠  
 談論。親近王臣。行非法行。謫罰有情。種種虛

誑廣求財利。作諸惡業。又復自為活命。故行  
 不律儀行。貨易牛驢駝馬猪羊雞犬。乃至呪  
 龍。置免魁膾等事。或復經商。不擇道路。遊行  
 嶮惡之道。臭穢之道。賊徒刀劍之道。乃至泛  
 大溟海。寒熱飢渴。種種苦惱。而求財利。又於  
 沙門婆羅門。慳貪不肯布施。一向著慾。又被  
 女人降伏。驅使猶如奴僕。長時同處。未曾捨  
 離。起坐談話。互相攀顧。深生愛著。是故畜養  
 女人。命終之後。同入地獄。為第四過。爾時世  
 尊而說偈言 追求著慾人

迷醉何曾樂 下劣妄迫尋 云何得安樂  
 非真丈夫業 自作不知非 無恥若駝驢  
 不堪極穢惡 斯人少智慧 不悟罪根深  
 奔競向女人 如狗便糞穢 臭穢不可樂  
 愚癡所愛重 不知姪慾過 如盲不見色  
 愚癡著姪慾 如犬奔糞穢 聲香味觸法  
 貪著亦如是 愚癡著慾人 輪迴於諸趣  
 如槩繫獼猴 永不出三界 愚迷著慾人  
 如烏戀臭肉 常被惡魔牽 墮在於惡趣  
 愚人貪愛味 於美起纏縛 何異廁中蟲  
 寧知是不淨 智者得解脫 女色不可染  
 見彼生驚怖 棄捨如壞屍 愚癡懷散亂  
 著慾而無捨 如熱路艱辛 困渴飲鹹水  
 如是見飲者 愚癡迷失命 堅牢著慾人  
 過患亦如是 實為此女人 如身患瘡癩  
 生蟲自啣食 貪姪亦如是 若裝飾女人  
 如畫甕盛糞 但觀諸外相 誰知裏不淨  
 又如油洗衣 掛搭於身上 莊嚴於女人  
 染污亦如是 如衣蓋刀劍 似火覆輕灰

嚴飾於女人 違損亦如是 又如劫火起  
 大地皆洞燃 草木不見生 河海乾枯盡  
 部多所住處 須彌及鐵圍 六欲與初禪  
 破壞誰能救 如是耽女色 淫火大熾燃  
 焚燒於有情 違損不可救 人身速不淨  
 穢惡諸物成 指爪與髮毛 涎唾并結。睜  
 垢汗大小便 肪膏及腦膜 皮肉兼骨髓  
 膿血筋脈連 脾腎心共肺 腸胃膽與肝  
 生藏對熟藏 赤痰共白痰 又復八萬戶  
 微細蟲啣食 常住於身中 愚人那知覺  
 於身起貪愛 如蠅慕膿血 臭氣覺馨香  
 苦中而為樂 如是耽慾人 執杖相毆擊  
 慾火競來燒 迷醉誰能悟 愚癡著樂味  
 如狗在空房 亦似底囉聲 究竟成妄想  
 又如於猿猴 攀緣常在樹 乃至到無常  
 不離於樹上 如是貪欲人 追求於色境  
 墜墮惡趣中 不離生死苦 愚癡姪慾人  
 彼處命終後 擲在鐵鑊中 如是住一劫  
 浮沈如煮豆 其鑊大小量 六十四俱胝  
 眾生所依彼 一一墮落者 較量不能知  
 煎煮於鑊中 受苦滿百劫 或二三四劫  
 隨彼業輕重 皮肉俱爛壞 骨現似白螺  
 又隨自業力 手捉尖利鉤 擲在炎鐵槽  
 死已而還活 又被於獄卒 手執鐵杵搗  
 骨髓皆成糝 風吹而却活 或以鐵棒打  
 劈裂如斧斫 鐵獸三四五 隨後而咬嚼  
 又復為鐵鳥 鐵狗及豺狗 牙嘴利如劍  
 食罪人腦髓 若人造罪業 墮落於糞。河  
 或落刀劍上 一切皆臭穢 若人造罪業

~ 〇娶 聚 〇 菓 元 〇 常 當 〇 淫 姪 〇 睜 睜 〇 却 劫 〇 狗 鈎 〇 河 阿 〇 擔 〇 擔 〇 輕 〇 經 〇 〇 已 生 有情名為部多。俱舍論十契經說。食有4種。能令部多有情安住。言部多者。顯已生義。玄應音義24:部多。已生義。含多解。又鬼類之1種。慧苑音義下:謂此類~

墮在極炎熱 號叫大號叫 黑繩及燒燃  
 若人造罪業 墮在於灰河 重重入遊增<sup>14</sup>  
 痛苦不可忍 若人造罪業 死墮地獄中  
 飢吞熱鐵丸 渴復飲銅汁 若人造罪業  
 墮在鐵山間 眾山一時合 拶碎身如粉  
 若人造罪業 恒受於苦惱 獲得如是果  
 無有能救者 此處非安樂 先世業所招  
 父母與妻兒 何能相救濟 下劣姪慾行  
 直往於無間 受苦不可當 三世佛皆說  
 是故下劣人 與女人同處 如擔於糞袋  
 愚癡到處行 丈夫為女人 纏縛如枷鎖  
 地獄火燃身 無能得安樂 剎那智慧生  
 如是聞佛法 離一切姪慾 出家得解脫  
 佛告大王若丈夫行姪慾行當墮地獄受斯  
 大苦是故大王恒常念佛念法觀察身心勿  
 令起過日子王言如是世尊於如來處發深  
 信心白言世尊甚為希有如來應正等覺善  
 說女人丈夫之過我當受持歸佛歸法歸苾  
 芻眾今後棄捨姪慾刀杖等過<sup>15</sup>愍念饒益  
 一切眾生說此語時會中日子王及諸苾芻  
 菩薩摩訶薩天龍藥叉阿素囉摩路茶健闍  
 婆莫呼落迦人非人等聞佛所說皆大歡喜  
 作禮而去

佛說大乘日子王所問經

佛說須摩提菩薩經

按開元錄須摩提經亦直云須摩經

No. 334 [Nos. 310 (30), 335, 336]

西晉三藏竺法護譯

聞如是一時佛在羅閱祇靈鳥頂山中與大

比丘眾千二百五十人菩薩萬人俱爾時羅  
 閱城大國有長者號曰郁迦郁迦有女名須  
 摩提厥年八歲歷世奉敬過去無數百千諸  
 佛積累功德不可稱計時須摩提從羅閱祇  
 大國出詣靈鳥山行到佛所前以頭面稽首  
 佛足禮畢却住一面叉手白佛言願欲有所  
 問<sup>16</sup>唯佛以善權方便解說我所疑時佛  
 默然即知女意佛語須摩提恣所欲問如來  
 今當為汝具解說之<sup>17</sup>事事分別令汝歡喜須  
 摩提問佛言菩薩云何所生處人見之常歡  
 喜云何得大富常有財寶云何不為他人  
 之所別離云何不在母人腹中常得化生  
 千葉蓮華中立法王前云何得神足從不可  
 計億刹土去到彼間禮諸佛云何得無讎怨  
 無侵嫉者云何所說聞者信從踊躍受行云  
 何得無殃罪所作善行無能壞者云何魔不  
 能得其便云何臨壽終時佛在前立為說經  
 法即令不墮苦痛之處所問如是是時佛語  
 須摩提如汝所問如來義者善哉大快乃如  
 是乎汝若欲聞諦聽諦受勤思念之吾當解  
 說時女即言甚善世尊願樂欲聞於是須摩  
 提受教而聽佛言菩薩有四事法人見之皆  
 歡喜何等為四一者瞋恚不起視冤家如善  
 知識二者常有慈心向於一切三者常行求  
 索無上要法四者作佛形像是為四法菩薩  
 用是四事故人見之常歡喜佛於是說偈言  
 不起恚毀本根 常行慈得要法  
 作佛<sup>18</sup>像身好潔 心歡喜人喜見  
 佛語須摩提菩薩復有四事法得大富有何

等為四一者布施以時二者與已倍悅三  
 者與後不復悔四者既與不求其報是為  
 四法菩薩用是四事故得大富有常多財  
 寶佛於是說偈言  
 以時施無悔心 喜悅與無希望  
 所作施有勇慧 <sup>19</sup>所在處常大富

佛語須摩提菩薩復有四事法不為他人  
 之所別離何等為四一者不傳惡說鬪亂  
 彼此二者導愚癡者使人佛道三者若有  
 毀敗正法護使不絕四者勸<sup>20</sup>勉諸人教使  
 求佛令堅不動是為四法菩薩用是四事  
 故不為他人所別離佛於是說偈言  
 不傳說鬪彼此 <sup>21</sup>導愚冥護正法  
 勸進人使求佛 終無能別離者

佛語須摩提菩薩復有四事法得化生千  
 葉蓮華中立法王前何等為四一者細搗  
 紅蓮華青蓮華黃蓮華白蓮華合此四種  
 末之如塵使滿軟妙華持是供養世尊若  
 塔及舍利二者不令他人起恚意三者作  
 佛形像使坐蓮華上四者得最正覺便歡  
 喜住是為四法菩薩用是四事故常得化  
 生千葉蓮華中立法王前佛於是說偈言  
 施<sup>22</sup>四華滿軟妙 除恚恨受法義  
 得上覺立佛前 作形像生花中

佛語須摩提菩薩復有四事法得神足從  
 一佛國復至一佛國何等為四一者見人  
 作功德不<sup>23</sup>使斷絕二者見人說法而不中  
 止三者常然燈火於塔寺中四者求三昧  
 是為四法菩薩用是四事故得神足從一

~從父母生者名夜叉。化生者名部多<sup>1</sup> ①由-遊<sup>2</sup> ②愍-愍<sup>3</sup> ③(菩薩)-<sup>4</sup> ④(按開...經)十四字 ⑤(西晉...譯)八字 ⑥唯-惟<sup>7</sup> ⑦有常-常有<sup>8</sup> ⑧(之)-<sup>9</sup> ⑩冤-怨<sup>11</sup> ⑪象-像<sup>12</sup> ⑬所在-在所<sup>14</sup> ⑭勉-免<sup>15</sup> ⑮道-導<sup>16</sup> ⑯軟-礪<sup>17</sup> ⑰行-使<sup>18</sup> ⑱俱舍論卷11:於瞻部洲之下有八大熱地獄,每一地獄各有四門,四門之外各有爐熾增屍糞增鋒刀增烈河增等四地獄,合為16遊增地獄,計八大熱地獄~

佛國至一佛國。佛於是說偈言

行功德為法施 聞經說不中止

常然燈於佛寺 入三昧遍諸國

佛語須摩提。菩薩復有四事法得無讎冤無  
侵嫉者。何等為四。一者於善知識無諛諂心。  
二者不慳貪妬他人物。三者見人布施助其  
喜。四者見菩薩諸所作為不行誹謗。是為四  
法。菩薩用是四事故。常行是行得無讎冤無  
侵嫉者。佛於是說偈言

於善友無諛諂 不慳惜他人物

見人施助其喜 行菩薩無讎冤

佛語須摩提。菩薩復有四事法。其所語言聞  
者信從踊躍受行。何等為四。一者口之所說  
心亦無異。二者於善知識常有至誠。三者聞  
人說法。不言是非。四者若見他人請令說  
法。不求其短。是為四法。菩薩用是四事故。其  
所語言聞者信從踊躍受行。佛於是說偈言

如所念言亦爾 於善友有至誠

聞講法不求短 若說經心喜踊

佛語須摩提。菩薩復有四事法得無殃罪。所  
作善行疾得淨住。何等為四。一者心意所念  
常志於善。二者常持戒三昧智慧。二者初發  
菩薩意。便起一切智多所度脫。四者常有大大  
慈愍於一切。是為四法。菩薩用是四事故。得  
無殃罪疾得淨住。佛於是說偈言

常志善念廣度 戒等定不離慧

當教人一切智 行慈意得淨住

佛語須摩提。菩薩復有四事法。魔不能得其  
便。何者為四。一者常念於佛。二者常精進。三

者常念經法。四者常立功德。是為四法。菩薩  
用是四事故。魔不能得其便。佛於是說偈言

常淨意念於佛 志精進在深法

自勵勉立功德 魔用是不得便

佛語須摩提。菩薩復有四事法。臨壽終時佛  
在前立為說經法。令其不墮苦痛之處。何等  
為四。一者為一切人故。具滿諸願。二者若人  
布施。諸不足者。念欲足之。三者見人雜施。若  
有短少。便裨助之。四者常念供養於三寶。是  
為四法。菩薩用是四事故。臨壽終時。即見諸  
佛。皆在前立。為說經法。不令其人墮苦痛處。  
佛於是說偈言

為一切滿所願 無極哀勸足檀

以雜施致點慧 供三寶得致佛

爾時須摩提。白佛言。唯世尊。所說四十事。我  
當奉行。令不缺減。悉使具足。不違一事。若失  
一義。我為斷佛劫法。滅眾弟子。是時大目  
犍連。在大會中坐。即問須摩提。此四十事。大  
●士所行。菩薩所為。甚亦難當。如汝小女。何  
能●辦之。時須摩提。答目連言。假令我今。審  
實能行。此四十事者。三千大千國土。皆當為  
我。六反震動。雨於天華。諸音樂器。不鼓自鳴。  
須摩提。適發是言。應時三千大千國土。六反  
震動。即雨天華。樂器皆鳴。女語目連。是則證  
明我之至誠。若有未來。起菩薩意者。亦當如  
是。我後不久。亦當如來。無所著等。正覺。信  
如我言。無有虛者。其在眾會。皆當一等。悉作  
金色。尋如所語。輒作金色。於是目連。即從坐  
起。整衣服。下右膝。叉手。為佛稽首。作禮。前白

佛言。今諸一切初發大意為菩薩者。我當自  
歸為之作禮。所以者何。八歲女子。感應如此。  
豈況高士。摩訶薩乎。是時座中有大菩薩名  
文殊師利。謂須摩提言。於何法住。所現感應  
乃如是乎。須摩提答言。諸法不可計數。亦無  
所住。而仁問我。住於何法。仁作是問。不如不  
問。文殊師利問須摩提言。此語言何。乃致斯  
乎。須摩提報文殊師利言。不於諸法有所住  
亦無所疑。亦不言是非。文殊師利問須摩提  
言。如來本不作行乎。須摩提報言。譬如月影  
現於水中。若夢野馬。深山之響。如來本行亦  
如是也。文殊師利問須摩提。如仁所說。合會  
是事。為能得佛。不須摩提報言。云何。仁者謂  
癡點行。三事異乎。不為異也。一切諸法皆合。  
所以者何。若正法若不正法。適無所住。亦無  
所取。亦無所放。空無有色。文殊師利復問須  
摩提。解是義者。為有幾人。須摩提報言。夫作  
幻者。恣意所化。寧有限無。幻師所化。猶尚無  
限。信解此法。亦如是也。文殊師利問須摩提  
言。如我無化。無幻起行。何法而與道合。須摩  
提報言。如仁所說。致為大快。一切法處。亦不  
有亦不不有。至於如來。無合無散。文殊師利  
聞彼所說。甚悅。讚善。文殊師利白佛言。甚  
善。須摩提所說。微妙。大可怪也。乃能深入。●  
逮得法忍。發意已來。為幾何乎。佛語文殊師  
利。是須摩提發無上平等度意。等住已來。積  
不可計。先仁之前。三十億劫。仁乃於彼發無  
上●正等度意。適甫乃入無所從。生法忍。是  
仁本造發意時。師。文殊師利聞佛所說。則前

~總合為128遊增地獄。以有罪業之眾生遊於此處。倍增苦惱。故稱遊增地獄。①誓-仇②心-不言③躍-踊④立-五⑤減-滅  
⑥捷-乾⑦士-眾⑧辦-辯⑨讚-贊⑩逮-建⑪正-平

作禮。白須摩提言。唯別久遠。今乃<sup>①</sup>遭侍。與

師相見。得受法誨。須摩提報言。莫作是念。用何等故。無所從生。法忍亦無所念。亦無有師。文殊師利問言。云何不轉。女人有須摩提報言。於是無所得。所以者何。法無男無女。今者我當斷仁所疑。文殊師利言。善哉。樂欲聞之。須摩提謂文殊師利言。如<sup>②</sup>。我後亦當逮<sup>③</sup>。如來無所著等。正覺成慧行。安定世間。父無上。道法御天人師。佛天中天。如是審諦。我今便當變為男子。適作是語。便成男子。頭髮即墮。袈裟著身。便為沙彌。須摩提復謂文殊師利言。審我來世當作佛時。使我國中莫有三事。何等為三。一者魔事。二者地獄。三者女人態。若我至誠。我身當如年三十沙門。時須摩提適作是語。形體顏色如年三十時。須摩提謂文殊師利言。我作佛時。令我國人皆作金色。城郭及地。周匝七寶。有七寶樹。令八種行。七寶池。水四邊。中外皆生七寶雜色蓮華。及諸雜寶。不多不少。皆悉停等。須摩提言。如仁之國。我之刹土。亦當如是。如我至誠者。今在會者。當作金色。適作是語。應時眾座皆作金色。時持地神。即從地出。化作天身。舉聲稱揚。歎須摩提。三言摩訶須摩提菩薩摩訶薩。得作佛時。國土所有七寶池。水樹及華實。皆當如是。於是佛謂文殊師利。是須摩提菩薩摩訶薩。不久當得佛號。寶德<sup>④</sup>。合吉祥。如來無所著等。正覺成慧行。安定世間。父無上。道法御天人師。佛天中天。佛說是經。授須摩提<sup>⑤</sup>。剎時。二十億人。發無上平等度意者。皆

得立不退轉。六萬天子。悉得諸法<sup>⑥</sup>。法眼生。

座中有五百菩薩。聞文殊師利所言甚深。意用不解。中欲墮落。見須摩提所說真誠。尋皆有應。即解身衣。以用上佛。亦不諛諂。無所希望。持是功德。用自堅固。於無上平等度意。即得住不退轉地。超九十劫。不復生死。時佛授與五百人。決却後十劫。劫名無塵垢。佛號固受。如來無所著等。正覺。是五百人等。當生彼國。國名焰氣。當同一劫。俱得作佛。皆同一字號。莊飾<sup>⑦</sup>。豫知人意。如來無所著等。正覺。佛謂文殊師利。乃如是經。多所饒益。如是不乎。若今最後有菩薩摩訶薩。及沙門。若善男子。善女人等。求菩薩道。奉行六度。無極。未曉善權方便。不如書持。是經。諷誦。讀轉。復教人。常念其中事。諸欲聞者。廣為解說。佛復語文殊師利。前所不聞。本所不行。如是輩菩薩者。當念習持。所以者何。譬如轉輪聖王。治於世間。當時至竟。七寶不為缺減。其王壽終。七寶為散。如是文殊師利。若佛經道。住於世間者。佛七覺意。終不為滅。若佛法滅。覺意諸法。皆為之盡。佛謂文殊師利。當求無數方便。具索諸經。勤學書持。為他人說。教授一切。廣解其義。常常精進。是為法教。若善男子。善女人。欲求道者。莫中有悔。佛說經已。須摩提菩薩。文殊師利菩薩。大目犍連等。諸天及人。其在會者。阿修羅。健沓和持世者。皆歡喜樂聞。

佛說須摩提菩薩經

佛說須摩提菩薩經

姚秦三藏鳩摩羅什譯

聞如是。一時佛在羅閱祇耆闍崛山中。與大比丘眾千二百五十人。菩薩萬人。俱爾時。羅閱祇大國。有長者號曰優迦。優迦有女。名須摩提。厥年八歲。歷世奉敬。過去無數百千諸佛。積累功德。不可勝計。時須摩提從羅閱祇大國出。詣耆闍崛山。行到佛所前。以頭面稽首。佛足禮畢。即却在一面。以一心而住。叉手白佛。願欲有所問。唯多陀竭。以方便解說。我之所疑。時佛默然。即知女意。佛語須摩提。恣所欲問。多陀竭。今當為汝具解說之。事事分別。令汝歡喜。須摩提問佛言。菩薩云何所生。人見之常歡喜。云何得大富有常多財寶。云何不為他人之所別離。云何不在母人腹中。常得化生。千葉蓮華。中立法王前。云何得神足。從不可計億刹土。去到彼<sup>⑧</sup>。問禮事諸佛。云何得無仇怨。無侵嫉者。云何所說語言。聞者信從。踊躍受行。云何得無殃罪。所作善行。無能壞者。云何魔不能得其便。云何臨壽終時。佛在前立。為說經法。即令不墮苦痛之處。所問如是。是時佛語須摩提。如汝所問。多陀竭。善哉。大快。乃如是乎。汝若欲聞。諦聽。諦受。勤思念之。吾當解說。時女即言。甚善。世尊。願樂欲聞。於是須摩提受教而聽。

佛言。菩薩有四事法。人見之皆歡喜。何等為四。一者瞋恚不起。視怨家如善知識。二者常有慈心。向於一切。三者常行求索。無上要法。

No. 335 [Nos. 310 (30), 334, 336]

①講-遭 ②今-令 ③(如)+如 ④合-念 ⑤剎-別 ⑥(法)- ⑦預-豫 ⑧(當)- ⑨(佛說)- ⑩麗藏無此經故以(以)對校 ⑪往-住 ⑫問-問 ⑬說-脫

四者作佛形像，是為四法。菩薩用是事故，人見之常歡喜，佛於是說偈言

不起恚毀<sup>①</sup>本根 常行慈得要法

作佛像身好潔 心歡喜人喜見

佛語須摩提，菩薩復有四事法得大富有，何等為四。一者布施以時，二者與已倍悅，三者與後不復悔，四者既與不求其報，是為四事。菩薩用是四事故，得大富有，佛於是說偈言

以時施無悔心 喜悅與無悒望

所作施有勇慧 在所處常大富

佛語須摩提，菩薩復有四事法不為他人之所別離，何等為四。一者不傳惡說鬪亂彼此，二者導愚冥者使入佛道，三者若有毀敗正法，護使不絕，四者勸勉諸人，教使求佛，令堅不動，是為四法。菩薩用是四事故，不為他人之所別離，佛於是說偈言

不傳說鬪彼此 導愚冥護正法

勸進人使求佛 終無能別離者

佛語須摩提，菩薩復有四事法，得化生千葉蓮華，中立法王前，何等為四。一者細擣優鉢華波曇華，拘文華分陀利華，令此四種末之如塵，使滿句蟲，持是供養世尊若塔及舍利，二者不令他人起恚意，三者作佛像使坐蓮華上，四者得最上覺，便歡喜住，是為四法。菩薩用是四事故，化生千葉蓮華，中立法王前，佛於是說偈言

施四華滿句蟲 除恚恨受法義

得上覺立佛前 作形像生華中

佛語須摩提，菩薩復有四事法，得神足，從一

佛國至一佛國，何等為四。一者見人作功德，不行斷絕，二者見人說法而不中止，三者常然燈火於塔寺中，四者求三昧，是為四法。菩薩用是四事故，得神足，從一佛國復至一佛國，佛於是說偈言

行功德為法施 聞經說不中止

常然燈於佛寺 入三昧遍諸國

佛語須摩提，菩薩復有四事法，得無仇怨，無侵嫉者，何等為四。一者於善知識無<sup>②</sup>諂諂心，二者不慳惜貪他人財物，三者見人布施助其喜，四者見菩薩諸所作為不誹謗，是為四法。菩薩用是四事故，常行是行，得無仇怨，無侵嫉者，佛於是說偈言

於善友無論諂 不慳惜他人物

見人施助其喜 行菩薩無仇怨

佛語須摩提，菩薩復有四事法，其所語言聞者，信從踊躍受行，何等為四。一者口之所說，心亦無異，二者於善知識常有至誠，三者聞人說法，不言是非，四者<sup>③</sup>若見他人，請令說經，不求其短，是為四法。菩薩用是四事故，其所語言聞者，信從踊躍受行，佛於是說偈言

如所念言亦爾 於善友有誠信

聞講法不求短 若說經心喜踊

佛語須摩提，菩薩復有四事法，得無殃罪，所作善行，疾得淨住，何等為四。一者心意所念，常志於善，二者常持戒三昧智慧，二者初發菩薩意，便起一切智多所度脫，四者常有大大慈愍於一切，是為四法。菩薩用是四事故，得滅無殃罪，疾得淨住，佛於是說偈言

常志善念廣度 戒等定不離慧

常教人一切智 行慈意得淨住

佛語須摩提，菩薩復有四事法，魔不能得其便，何等為四。一者常念於佛，二者常精進，三者常念經法，四者常立功德，是為四法。菩薩用是四事故，魔不能得其便，佛於是說偈言

常喜意念於佛 常精進在深法

自勵勉立功德 魔用是不得便

佛語須摩提，菩薩復有四事法，臨壽終時，佛在前立，為說經法，令不墮苦痛處，何等為四。一者為一切人故，具滿諸願，二者若人布施諸不足者，念欲足之，三者見人雜施，若有短少，便裨助之，四者常念供養於三寶，是為四法。菩薩用是四事故，臨壽終時，即見諸佛皆在前立，為說經法，不令其人墮苦痛處，佛於是說偈言

為一切滿所願 無極哀勸足檀

以雜施致點慧 供三寶得致佛

爾時須摩提白佛言，唯世尊所說四十事，我當奉行，令不缺減，悉使具足，不違一事。若失一事，我為斷佛法滅眾弟子，是時長老摩訶目乾連，在大會中坐，即問須摩提此四十事，大士所行，菩薩所為，甚亦難當，如汝小女，何能辦之。時須摩提答目乾連言，假令我今審實能行此四十事者，三千大千國土皆當為我六反震動，雨於天華，諸音樂器不鼓自鳴，須摩提適發是言，應時三千大千國土六反震動，即雨天華樂器即鳴，女語目乾連，是證明我之至誠，若未來有起菩薩意者，亦當如

①本-根 ②論-諛 ③若-常 ④事-義 ⑤歡-勸



是我後亦當得多陀竭阿羅訶三耶三佛。信如我言無有虛者。其在會者皆當一等悉作金色。尋如所語輒作金色。於是日乾連即從座起。正衣服下右膝叉手。為佛稽首作禮。前白佛言。今諸一切初發大意為菩薩者。我當自歸為之作禮。所以者何。八歲女子感應如此。豈況高士摩訶薩乎。是時座中有大菩薩名文殊師利。謂須摩提言。於何法住。所現感應。乃如是乎。須摩提答言。諸法不可計數。亦無所住。而仁問我住於何法。仁作是問。不如不問。文殊師利問須摩提言。此語云何。乃至於斯乎。須摩提報文殊師利言。不於諸法有所住。亦無所疑。亦不言是非。文殊師利問須摩提言。如來本不作行乎。須摩提報言。譬如月影現於水中。若夢野馬深山之響。如來本行亦如是也。文殊師利問須摩提。如仁所說。合會是事。為能得佛。不須摩提報言。云何仁者。謂癡黠行三事異乎。不為異也。一切一法諸法皆合。所以者何。若正法若不正法。適無所住。亦無所取。亦無所收。空無有色。文殊師利復問須摩提。解是義者。為有幾人。須摩提報言。夫作幻者。恣意作化。寧有限無。幻師所化。猶尚無限。信解此法。亦如是也。文殊師利問須摩提言。如我無化無幻。起行何法。而與道合。須摩提報言。如仁所說。致為大快。一切法處亦不有。亦不無。至於如來。無合無散。文殊師利聞彼所說。甚悅讚善。文殊師利前白佛言。甚善。須摩提所說。自恣。其意微妙。大可怪也。乃能深入。逮得法忍。發意已來。為幾何

乎。佛語文殊師利。是須摩提發阿耨多羅三耶三菩提。等住已來。積不可計。先仁之前。三十億劫。仁乃於彼發無上平等度意。適乃甫入無所從生法忍。是仁本造發意時師也。文殊師利聞佛所言。則前作禮。白須摩提。惟別久遠。今乃遘侍。與師相見。得受法誨。須摩提報言。莫作是念。用何等故。無所從生法忍。亦無所念。亦無有師。文殊師利問言。云何不轉女人身。須摩提報言。於是無所得。所以者何。法無男無女。今者我當斷仁所疑。文殊師利言。善哉。樂欲聞之。須摩提謂文殊師利言。如今我後不久。亦當逮得如來無所著等正覺。成慧行。安定世間。父無上士。道法御天人。師佛天中天。如是審諦。我今便當變為男子。適作是語。即成男子。頭髮即墮。袈裟在身。便作沙彌。須摩提復謂文殊師利言。審我來世。當作佛時。使我國中。莫有三事。何等為三。一者魔事。二者泥犁。三者女人態。若我志誠。我身當如年三十沙門。時須摩提適作是語。形體顏色。如年三十。須摩提復謂文殊師利言。我作佛時。令我國人。皆作金色。地及城郭。周匝有七寶樹。令八重行。七寶池水。四邊中外。皆生七寶雜色蓮華。及諸雜寶。不多不少。皆悉停等。須摩提言。如仁之國。我之刹土。亦當如是。如我志誠。諸在會者。當作金色。適作是語。應時眾會。皆作金色。時持地神。即從地出。化作天身。舉聲稱揚。歎須摩提言。須摩提菩薩摩訶薩。得作佛時。國土所有七寶池水。樹及華實。皆當如是。於是佛謂文殊師利。是須

摩提菩薩摩訶薩。不久當得作佛。字名遠聞。具足藏。如來過四道。不受平等覺。與具足行。安隱世間。天上天下。無上大人。女意云何。法無所住。豈有我名乎。答曰。不也。天中天。於女意云何。其幻化者。豈有到後世復來者乎。答曰。不也。天中天。於女意云何。其幻化者。豈有所起所滅乎。答曰。不也。天中天。於女意云何。其幻化者。豈有所有。有形像乎。答曰。不也。天中天。於女意云何。其幻化者。豈有見聞。有幻無幻。世尊又問。於女意云何。其幻化者。假使無身。豈能令幻化發起。諸行乎。女答曰。唯天中天。其幻化者。實為如此。真無所有。佛言。如是。其無明者。無內無外。計其法者。亦無所有。亦無字也。其明者。不至後世。亦無還反。其無明者。亦無有起。亦無有滅。其無明者。亦無形像。適與無明緣。致眾行。名色六入。更習痛愛。受有生老病死。勤苦愁惱。大患集會。明女首意。白佛言。甚為可奇。至未曾有。世尊所興而不可及。所以者何。佛天中天。於虛空中。而轉法輪。法輪不可思議。所轉法輪。不可稱限。無量法輪。無獲法輪。無形法輪。無生法輪。滅度法輪。世尊告曰。如是如是。誠如所云。吾所轉法輪。為轉空輪。所轉法輪。不可思議。所轉法輪。不可稱限。其可轉輪。無獲無形。無生為滅度也。時首意女歡喜踊躍。善心生焉。則以栴檀香。搗及諸華香。供養散佛。唯然世尊。以是德本。深致擁護。而善救攝。降伏諸根。抑制愛欲。逮轉法輪。轉

於空輪不思議輪不可稱限無量無獲無形無生滅度之輪佛尋欣笑五色青赤黃白綠光從口而出甚大光明普照十方無數佛國悉皆覆蔽日月之明還繞佛身三匝從頂上入賢者阿難曉了七法一曰知誼二曰解法三曰曉時四曰了節五曰明眾六曰練己七曰深識人本即從座起更整衣服偏袒右肩下右膝叉手白佛今大聖欣笑為何感應願說其意唯天中天多所愍傷多所安隱哀念諸天世間人民分別說之佛告阿難爾見梵志女首意以末梅檀華香擣香供養散佛乎其心誓願速轉法輪對曰已見佛言是女以斯德本護己安人多所救攝壽終之後當轉女身至八十四億劫不歸惡趣供養六萬諸佛世尊出家為道志于沙門聽受經法受經法已即時諷誦將御如來現在正法佛滅度後供養舍利勸化無數無量眾生不可計會使立無上正真之道恒以善意奉持要法號天中天佛說是經授須摩提前時三十億人發無上平等度意皆得阿惟越致六萬天子悉得諸法法眼生座中有五百菩薩聞文殊師利所問甚深意用不解中欲墮落見須摩提所說至誠尋皆有應即解身衣以用上佛亦不論諂無所悵望持功德用自堅固於無上平等度意即得住阿惟越致超九十劫不復生死時佛授與五百人決却後十劫劫名無塵垢佛號固受如來過四道不受平等覺是五百人等當生彼國國名焰氣當同一劫俱得作佛皆同一字號莊飾豫知人意如

來過四道不受平等之道最正覺佛謂文殊師利乃知是經多所饒益如是不乎若今最後有菩薩摩訶薩及沙門若善男子善女人等求菩薩道奉行六波羅蜜未曉<sup>①</sup>和拘舍羅不如書持是經諷誦讀轉復教人常念其中事諸欲聞者廣為解說佛復語文殊師利前所不聞本所不行如是等輩菩薩者當念習持所以者何譬如遮迦越王治於世時至竟七寶不為缺減其王壽終七寶為散如是文殊師利若佛經道住於世者佛七覺意終不為滅若佛法滅覺意諸法皆為乏盡佛謂文殊師利當求無數方便具索諸經勤學書持為他人說教授一切廣解其義常當精進是為法教善男子善女人欲求佛道者莫中有悔佛說經已須摩提菩薩文殊師利菩薩摩訶目乾連等諸天及人其在會者阿須羅健沓和持世者皆歡喜樂聞

佛說須摩提菩薩經

須摩提經 按開元錄云妙慧童女經流志後譯

No. 336 [Nos. 310 (30), 334, 335]

大唐三藏法師菩提流支奉 詔譯

如是我聞一時佛在王舍城耆闍崛山中與比丘眾千二百五十人菩薩摩訶薩十千人俱時王舍城有長者女名為妙慧年始八歲面貌端正容色姝好諸相具足見者歡喜曾於過去無量諸佛親近供養種諸善根時彼女人詣如來所頂禮佛足右繞三匝長跪合

掌而說偈言 無上等正覺 為世大明燈 菩薩之所行 唯願聽我問 佛告妙慧今恣汝問當為解說令斷疑網爾時妙慧即於佛前以偈問曰 云何得端正 大富尊貴身 復以何因緣 眷屬難沮壞 云何見己身 而受於化生 千葉蓮花上 面奉諸世尊 云何能證得 自在勝神通 遍往無量刹 禮敬於諸佛 云何得無怨 所言人信受 淨除於法障 永離諸魔業 云何命終時 得見於諸佛 聞說清淨法 不受於苦惱 大悲無上尊 唯願為我說 爾時佛告妙慧童女言善哉善哉善能問此 深妙之義諦聽諦聽善思念之當為汝說妙 慧白言唯然世尊願樂欲聞佛言妙慧菩薩 成就四法受端正身何等為四一者於惡友 所不起瞋心二者住於大慈三者深樂正法 四者造佛形像爾時世尊而說偈言

瞋壞善根勿增長 慈心樂法造佛形 當獲具相莊嚴身 一切眾生常樂見 復次妙慧菩薩成就四法得富貴身何等為 四一者應時行施二者無輕慢心三者歡喜 而與四者不希果報爾時世尊而說偈言

應時行施無輕慢 歡喜授與不希求 能於此業常勤修 所生當獲大財位 復次妙慧菩薩成就四法得眷屬不壞何等 為四一者善能棄捨離間之語二者邪見眾 生令住正見三者正法將滅護令久住四者 教諸有情趣佛菩提爾時世尊而說偈言

捨離間言及邪見 正法將滅能護持

①(諸)+法(圓)②和-和(元)③(佛)說-④ ①又作溫和俱舍羅，譯曰方便勝智，善巧方便，方便善巧，法華義疏四上曰：外國稱偃和拘舍羅，溫和稱為方便，拘舍羅稱為勝智。可洪音義五：溫和拘舍羅，亦云曼波橋舍羅，此云妙，亦云善巧方便。華嚴疏鈔14：溫和俱舍羅，此云方便善巧。②

安住眾生大菩提 當成不壞諸眷屬

復次妙慧菩薩成就四法。當於佛前得受化生處蓮花座。何等為四。一者捧諸花果及細末香。散於如來及諸塔廟。二者終不於他妄加損害。三者造如來像安處蓮華。四者於佛菩提深生淨信。爾時世尊而說偈言

花香散佛及支提 不害於他并造像  
於大菩提深信解 得處蓮花生佛前

復次妙慧菩薩成就四法。從一佛土至一佛土。何等為四。一者見他修善不為障惱。二者他說法時未常留礙。三者然燈供養如來之塔。四者於諸禪定常勤修習。爾時世尊而說偈言

見人修善說正法 不生謗毀加留難  
如來塔廟施燈明 修習諸禪遊佛刹

復次妙慧菩薩成就四法。處世無怨。云何為四。一者以無諂心親近善友。二者於他勝法無嫉妬心。三者他獲名譽心常歡喜。四者於菩薩行無輕毀心。爾時世尊而說偈言

不以諛諂親善友 於人勝法無妬心  
他獲名譽常歡喜 不謗菩薩得無怨

復次妙慧菩薩成就四法。所言人信。何等為四。一者發言修行常使相應。二者於善友所不覆諸惡。三者於所聞法不求過失。四者於說法者不生惡心。爾時世尊而說偈言

發言修行常相應 己罪不藏於善友  
聞經不求人法過 所言一切皆信受

復次妙慧菩薩成就四法。能離法障速得清淨。何等為四。一者以深意樂攝三律儀。二者聞甚深經不生誹謗。三者見新發意菩薩生

一切智心。四者於諸有情大慈平等。爾時世尊而說偈言

以深意樂攝律儀 聞甚深經能信解  
敬初發心如佛想 慈心普洽障消除

復次妙慧菩薩成就四法。能離諸魔。云何為四。一者了知法性平等。二者發起精進。三者常勤念佛。四者一切善根皆悉迴向。爾時世尊而說偈言

能知諸法平等性 常起精進念如來  
迴向一切諸善根 眾魔不能得其便

復次妙慧菩薩成就四法。臨命終時諸佛現前。何等為四。一者他有所求施令滿足。二者於諸善法深生信解。三者於諸菩薩施莊嚴具。四者於三寶所勤修供養。爾時世尊而說偈言

他有所求令滿足 信解深法捨嚴具  
三寶福田勤供養 臨命終時佛現前

爾時妙慧童女聞佛說已。白言世尊。如佛所說菩薩諸行。我當奉行。世尊。若我於是四行中闕於一行而不修者。則違佛教欺誑如來。爾時尊者大目犍連告妙慧言。菩薩之行甚難可行。汝今發斯殊勝大願。豈於是願得自在耶。爾時妙慧白言尊者。若我弘願真實不虛。能令諸行得圓滿者。願此三千大千世界六種震動。是時妙慧重白目連。以我如是真實言故。於未來世當得成佛。亦如今日釋迦如來。於我國中無有魔事。及以惡趣女人之名。若我此言非虛妄者。令斯大眾身皆金色。說是語已。眾皆金色。爾時尊者大目犍連即從坐起。偏袒右肩頂禮佛足。白言世尊。我

今先禮初發心菩薩。及諸菩薩摩訶薩眾。

爾時文殊師利法王子告妙慧言。汝住何法發斯誠願。妙慧答言。文殊師利。非所問也。何以故。於法界中無所住故。又問。云何名為菩提。答曰。無分別法是名菩提。又問。云何名為菩薩。答曰。一切諸法等虛空相是名菩薩。又問。云何名為菩提之行。答曰。猶如陽焰谷響之行。是菩提行。又問。依何密意作如是說。答曰。我於此中不見少法密非密者。又問。若如是者。一切凡夫應即菩提。答曰。汝謂菩提異凡夫耶。莫作是見。何以故。此等皆同一法界。相非取捨無成壞故。又問。於此義中能解了者。其數幾何。答曰。如若干幻化心心所量。若干幻化眾生能了斯義。文殊師利言。幻化本無何有如是心心所法。答曰。法界亦爾。非有非無。乃至如來亦復如是。爾時文殊師利白佛言。世尊。今此妙慧甚為希有。乃能成就如是法忍。佛言。如是如是。誠如所言。然此童女已於過去發菩提心。經三十劫。我乃發趣無上菩提。彼亦令汝住無生忍。

爾時文殊師利即從坐起。為其作禮。白妙慧言。我於往昔無量劫前。已曾供養。不謂今者還得親近。妙慧告言。文殊師利。汝今莫起如是分別。何以故。以無分別得無生忍故。又問。妙慧。汝今猶不轉女身耶。妙慧答言。女人之相了不可得。今何所轉。文殊師利。我當為汝除斷疑惑。由我如是真實語故。於當來世得阿耨多羅三藐三菩提時。於我法中。諸比丘輩。聞命善來出家入道。我國土中所有眾生

身皆金色。服用資具如第六天。飲食豐饒。隨念而至。無有魔事及諸惡趣。亦復無有女人之名。有七寶林。上羅寶網。七寶蓮花。覆以寶帳。如文殊師利所成淨刹。裝校嚴飾等。無有異。若我此言非虛妄者。令此大眾身皆金色。我之女身變成男子。如三十歲知法比丘。說此語時。此諸大眾皆作金色。妙慧菩薩轉女成男。如三十歲知法比丘。是時地居天眾展轉讚言。大哉大哉。妙慧菩薩摩訶薩。能於來世得菩提時。嚴持佛刹功德如是。

爾時佛告文殊師利。此妙慧菩薩於當來世成等正覺。號殊勝功德寶藏。如來出現於世。佛說此經時。三十俱胝眾生於阿耨多羅三藐三菩提。住不退轉。八十俱胝眾生遠塵離垢。得法眼淨。八千眾生皆獲智證。五千比丘行菩薩乘。心欲退轉。因見妙慧菩薩意樂善根。威德殊勝。故各各脫身所著上服。以施如來。如是施已。發弘誓言。我等以此善根。決定願成阿耨多羅三藐三菩提。彼諸善男子等。以此善根。迴向無上菩提。故超九十劫生死之苦。不退轉於阿耨多羅三藐三菩提。

爾時世尊即記之曰。汝等於當來世。過千劫後。於無垢光明劫中。陽焰世界。難忍佛刹。於一劫中。相次成佛。皆同一字號。辯才莊嚴。如來出現於世。文殊師利。如是法門有大威德。能令菩薩摩訶薩及聲聞乘者。獲大利益。文殊師利。或有善男子善女人。為求菩提。無方便善巧。行六波羅蜜。足滿千劫。若復有人。經於半月。時一書寫讀誦此經。所獲福聚。比前

功德百分千分。百千俱胝。乃至算數譬喻所不能及。是故文殊師利。如是微妙法門。即諸菩薩契經之本。我今付囑於汝。汝當來世受持讀誦。為人解說。譬如轉輪聖王。出現於世。所有七寶皆悉在前。王滅之後。寶皆隱沒。如是微妙法門。流行於世。即諸如來七菩提分等法。明不滅。若不流行。正法常滅。是故文殊師利。若善男子善女人等。為求菩提。應當發起精進。書寫此經。受持讀誦。為人演說。此是我教。勿於後世生悔恨心。佛說此經已。妙慧菩薩。文殊師利菩薩。及諸大眾。天人阿修羅。乾闥婆等。聞佛所說。皆大歡喜。信受奉行。須摩提經。

佛說阿闍貴王女阿術達菩薩經

No. 337 [No. 310 (32)]

西晉月氏國三藏竺法護譯

聞如是。一時佛在羅閱祇耆闍崛山中。與摩訶比丘僧五百人。菩薩八千。一尊復尊。悉得陀憐尼法。在所聞知。如大海無所罣礙。悉得五旬深入微妙。遍和拘舍羅。總持空法藏門。不捨志意。行無色想。從法行無所歸。依亦不造行。說經法無所著。為一切故。自觀本法。以得忍。凡行十事。是時有菩薩名須彌山。復有菩薩名大須彌山。復有菩薩名須彌山頂。復有菩薩名師子。復有菩薩名和呵。未復有菩薩名常舉手。復有菩薩名常下手。復有菩薩名常精進行。復有菩薩名常歡

喜。復有菩薩名常憂念一切人。復有菩薩名珍寶念。復有菩薩名珍寶手。復有菩薩名寶印手。復有菩薩名執御。復有菩薩名大御。復有菩薩名常持至誠。復有菩薩名彌勒。如是等十七人。毘陀和等八人。皆如毘陀和類。毘陀和菩薩。寶滿菩薩。福日兜菩薩。因提達菩薩。和倫調菩薩。常念菩薩。念益於世間菩薩。增益世間功德菩薩。如是等八人。爾時佛與八千菩薩俱。在羅閱祇去城不遠。為國王大臣所敬。偶所遵奉。所稱譽。視若如父。婆羅門迦羅越所尊重。爾時佛於無央數大眾中。說經法。所說上語亦善。中語亦善。下語亦善。所說莫不開發。上中下皆曉了。悉具足無沾污。精進無量。於時舍利弗。摩訶目犍連。摩訶迦葉。須菩提。那羅延。安波。與憂波離。阿難。如是復異方不可計。是輩大比丘僧。不可計。平旦正衣服持鉢。入羅閱大城分衛。是尊比丘。詣城中順街里行分衛。次至王阿闍貴宮。宮人官屬俱一處默然。從乞食。是時王阿闍貴有女名阿術達。無愁憂。年十二端正好。潔光色第一。於前世佛所作功德。有神猛之行。供養無央數佛。於阿耨多羅三耶三菩。心不轉。於父王正殿金床上坐。安無愁憂。見此尊比丘。不轉於父王正殿。今來於坐不起。不迎不為作禮。亦不請令坐。亦不與分衛具。諸尊比丘亦默然觀此女。是王阿闍貴見女無愁憂。不恭敬禮。是尊比丘。王顧謂女。汝不知耶。是怛薩阿竭阿羅呵三耶三佛尊比丘。以得阿羅漢無所

①阿闍貴-阿闍世 ②下同 ③(月氏國) ④一-二 ⑤憐-隣 ⑥和-和 ⑦未-未 ⑧偶-遇 ⑨沾-點 ⑩玷 ⑪蠶-螺 ⑫安波-胺波 ⑬胺彼 ⑭與-申 ⑮詣-於 ⑯(漢言...憂)五字 ⑰安-女 ⑱以-已 ⑲即分稱文陀尼子。或略作富婁那彌多羅尼子。意~

復畏所作事勝以棄重擔生死以斷深入微妙其供養是者福不可量為師為父慈念興福施於一切汝見何故於坐不起默而視之汝有何異利不禮此上尊女無愁憂白言王曾見師子當為小小禽獸作禮迎逆坐不王答女言不見女復白王曾聞遮迦越王當為小國王起迎逆作禮共坐不釋提桓因寧為諸天起迎逆作禮不梵二鉢寧禮諸梵不答言不見女復白王曾見大海神為小小陂池溝渠泉流作禮不須彌山寧為眾小山作禮不日月之光明與螢火之明等不女復言如是大王發意求阿耨多羅三耶三菩心欲度一切被僧那僧涅之大鎧持大悲大哀如師子吼云何當為恐畏比丘而無大悲大慈大哀離師子吼中云何當禮信歡喜王曾見大法王轉經論教一切令發阿耨多羅三耶三菩心當為是比丘少智者恭敬作禮不女白王如大海水不可量不可度不可見邊際大智若此猶復受泉流如牛跡中水自謂以滿足寧可方之於大海是畏生死比丘志在滅度發阿耨多羅三藐三菩心寧當迎逆作禮不王曾見大智如須彌山最尊高怛薩阿竭法為尊雄豈況智如芥子比丘迎逆作禮不王寧見日月光其明所照不可計量怛薩阿竭法光明智慧功德名聞過是千億萬倍寧比螢火之明自照其身不及一切人志小比丘自度其身大智之法明於三界寧迎逆作禮女白王佛般泥洹後尚不為是輩比丘作禮何況佛今現在而為法則所以者

何禮彼比丘為習此法其親近三耶三佛法得三耶三菩行王告女無愁憂汝有觥突之心見是大比丘不恭敬迎逆以坐席為賓主而廣引眾喻不念設飯食汝何志求女白王大王寧有觥突之心耶女謂王言王何故見國中羸劣下賤乞食者不為作禮王答女言不爾此非吾類女答王亦如是王發意菩薩聲聞辟支佛非其類王告女吾聞行菩薩法悉棄強梁瞋恚之心以調順軟弱為一切人下屈汝豈無軟弱之心女白王言世間人愚癡常懷毒惡之心故菩薩摩訶薩以慈悲護彼人欲除眾毒故此大比丘諸垢以除是輩比丘見善無所增見惡亦不減女白王當來十方佛設為是比丘等說深妙之法不能復增精進所以者何用閉塞生死道故譬以瓶盛滿水置露地天雨瓶中一滴不受一滴亦不得入所以者何其瓶以滿故女白王是比丘等如是若十方佛為現神足變化說經法不能逮及如來三昧於功德無所增益女白王譬如大海萬水四流皆歸于海所以者何其海廣長所受不可計量如是大王菩薩摩訶薩說經法當作是見多所饒益發摩訶衍心多所容受所以者何菩薩摩訶薩器所受不可計不可數不可量是時女無愁憂為王阿闍貴說偈言

無愁憂以名得 為王阿闍貴女  
有五百比丘來 我不為起作禮  
應時為王所呵 不恭敬比丘僧  
我不知是福地 佛子離彼中迹

無憂愁誦偈言 聽我說至誠言  
見比丘不為起 意不生欲作禮  
人欲乘船入海 取一錢破百分  
百分中取一分 入法海還為取  
若有人從王乞 若飛行遮迦越  
乞食者求一錢 為不足從王乞  
智慧者令王喜 從王乞千億寶  
願施貧使安隱 如是人為曉了  
譬如人求賤寶 如是人為不點  
聲聞法亦如是 入海寶自取少  
譬如人財為富 菩薩點為珍寶  
願供養於法王 自致佛度人民  
譬如醫自治身 不能愈一切人  
若有醫多治人 是乃為名醫師  
發意者智慧師 自脫身棄餘人  
為點人所不敬 譬醫能自治身  
若點師知藥名 便能治巨億人  
為天下人所敬 發意菩薩如是  
譬如樹無葉果 無益於世間人  
阿羅漢如是樹 為無益於世間  
譬如樹梅檀香 有益於一切人  
菩薩法亦如是 以經法開甘露  
不可以牛迹水 澡洗人除垢熱  
恒水淨無數人 恒水流滿大海  
聲聞法牛迹水 不能除世間熱  
菩薩法如恒水 能飽滿大千刹  
譬如時雨珍寶 愚於寶取一錢  
若有點益取多 能使貧至大富  
佛者譬雨珍寶 聲聞法取一錢

~譯滿慈子彌多羅為母族名,有祝願之義,故稱滿願子。淨飯王國師子,端正聰明,解韋陀諸論,於悉達太子出城之夜,與友30人於波梨婆遮迦法中出家,入雪山苦行得四禪五通。①逆+(共)②(諸)+梵③尚+嘗④當⑤觥-觸⑥飯-飲⑦方-萬⑧憂愁-愁憂⑨錢-鐵

菩薩採飽滿人	菩薩施廣如此
如有人近須彌	皆隨山作金色
若其餘土石山	不能以色變形
菩薩法須彌山	菩薩恩生天上
得離生死苦惱	聲聞不能度人
暴露草不多	露不能熟五穀
大雨水潤澤多	從潤澤得豐熟
聲聞法暴露草	菩薩法如大雨
大千中諸來者	法所雨潤一切
●迦隨華無有香	為世人所不取
私夷華人樂取	優曇鉢及蓮華
聲聞法迦隨華	聲聞香聞不遠
菩薩法私夷華	度一切至泥洹
如怯人行空澤	不足以為大難
人中道為大難	將一切度生死
聲聞法行空澤	菩薩法人道中
度生死迷亂者	導一切恐畏人
縛筏浮度不多	筏不能度往還
譬如人造大船	度無數得往還
聲聞法如縛筏	菩薩法如大船
持七覺度一切	脫愛欲過大海
若如被鎧乘驢	不可入大眾中
被鎧人乘馬象	行鬪戰得勝怨
聲聞法如乘驢	菩薩法乘馬象
坐樹下降魔官	救天上世間人
虛空中滿星宿	星宿眾夜不明
月獨出為大明	男女見大歡喜
聲聞法如星宿	菩薩法月獨明
菩薩恩致安隱	皆令發薩云若

夜之冥螢火明	人不以為是為明
日出光為大明	有益於闇浮地
聲聞法如螢火	菩薩慧如日月
生死海行度人	悉現明一切人

爾時王阿闍世聞女無愁憂說是偈默然不識是何言舍利弗心念是語甚可怪所說無罣礙點慧乃爾我欲試之知能歡喜而忍不舍利弗謂女無愁憂卿於三乘志欲何求女報言乘大悲大慈於所求舍利弗報言欲求摩訶衍三跋致耶女答言不舍利弗復問女行欲何求乃作師子吼女答舍利弗於所求無所求有所求則不為師子吼無所住止能作師子吼卿舍利弗以法取證寧有聲聞辟支佛法摩訶衍法不舍利弗答言無諸法相一耳空無所有女問舍利弗諸法空作何行法而設三乘舍利弗答女言無所行舍利弗復問女有佛法無有佛法有異無女答尊者舍利弗近空及遠空有異無舍利弗答言無異女問舍利弗譬內空外空有異無答言無異如是舍利弗得佛法未得道法適等無異女為舍利弗種種說空空法舍利弗默然無異辯才折答此言

爾時尊者摩訶目犍連謂女無愁憂見如來何異要言聲聞辟支佛所不能及知女報尊者目犍連能知三千大千世界星宿數不目犍連報女言我當禪定三昧觀本際女謂目犍連怛薩阿竭一一持三昧視見恒沙中數人民意念所趣向何況是星宿以是故知怛薩阿竭於諸法而有持是故聲聞辟支佛所

不及知尊者目犍連寧知十方佛剎中幾何天地當敗壞幾何天地當合成答女言不知女復問目犍連寧知幾佛以過去幾佛甫當來幾佛今見在答女言不知女復問目犍連世間貪婬有幾人喜瞋恚有幾人愚癡者有幾人盡行三事有幾人不行三事有幾人答言不知女復問尊者摩訶目犍連世間有幾人求聲聞道幾人求辟支佛道幾人求摩訶衍答女言不知女復問目犍連世間有幾人求佛道幾人不信佛道幾人信九十六種道幾人不信九十六種道適無所信為有幾人答言不知女報目犍連怛薩阿竭悉知是事復過於此不可計無有限聲聞辟支佛所不能及知是故怛薩阿竭於諸法而有持尊者目犍連為怛薩阿竭所稱譽神足第一寧曾至憍陀呵剎土漢言是剎中有樹以七寶而校飾以眾寶為樹梅檀為華香摩訶目犍連報女言本所不聞本所不見今乃聞是剎土名字未曾所見聞願聞是剎中怛薩阿竭阿羅訶三耶三佛名字今現在說經法不女報言彼剎佛名香潔放光明怛薩阿竭阿羅訶三耶三佛在彼剎說經法女無愁憂於坐不起作瑞應三昧念菩薩初發意求阿耨多羅三耶三佛過聲聞辟支佛上如我至心願我香潔放光明怛薩阿竭阿羅訶三耶三佛現光明使諸聲聞見其剎土使國中梅檀香香聞是間剎土女無愁憂立是願於是香潔放光明怛薩阿竭阿羅訶三耶三佛尋時放身相光明是剎諸聲聞皆見彼剎土香潔放

①迦-如 ②道-導 ③筏-載 ④謂-為 ⑤譬-譬 ⑥(空)- ⑦見-現 ⑧(漢言...國)五字 ⑨放-於

光明怛薩阿竭阿羅呵三耶三佛於大眾中  
 菩薩說經法，諸聲聞自於其處，所聞彼佛所  
 說法皆佛威神之恩，彼香潔怛薩阿竭阿羅  
 呵三耶三佛持六十種音說，如女無愁憂所  
 說無異，初發意求阿耨多羅三耶三菩是輩  
 之人，過聲聞辟支佛上，說是時彌勒菩薩白  
 佛言：是栴檀香從何剎土來至是間，香乃如  
 是，佛語彌勒菩薩，女無愁憂與諸大聲聞共  
 師子吼，有此善瑞故，現彼香潔放光明佛剎  
 剎中栴檀香滿沙呵剎中，無愁憂女語尊  
 者曰：捷連，菩薩現功德變化如是者，有何當  
 志於小道，女復問曰：捷連，寧知捷陀剎去是  
 遠近不，曰：捷連，答曰：不知，女謂曰：捷連，如日  
 連等滿是三千大千剎中，譬如蘆葦干柘竹  
 稻草木，令日連其數如此，時過一劫，計彼佛  
 剎無能計知其處，乃過爾所佛剎，乃可得香  
 潔放光明佛所治，爾時香潔放光明佛即迴  
 光還歸本土，於是佛剎不復現，曰：捷連，見此  
 變異，默然無所，言趣尊者摩訶迦葉，謂女無  
 愁憂，寧見前釋迦文怛薩阿竭阿羅呵三耶  
 三菩不耶，可得見佛色身，使佛有所說云何  
 見我色者 聞我聲者 愚癡不信  
 是人不見 以法見佛 佛者法身  
 法者難曉 以是叵見

不想識見，亦不法眼見，亦不身見，亦不佛眼  
 見，亦不命見，摩訶迦葉，我見怛薩阿竭如尊  
 者摩訶迦葉者，為無大明樂世間生，自謂有  
 身緣一覺行，念欲見道，摩訶迦葉謂女：設是  
 法無有主，愚癡者乃樂生，自謂是我身，一切  
 萬物是我所，有法想不於中，邊得見，從何  
 而化生，女謂摩訶迦葉，諸法不可得見，是故  
 法無形，如是不可得見，如何生，摩訶迦葉謂  
 女：佛法亦空無所有，女復謂摩訶迦葉，欲得  
 見無上正真法者，當如法，摩訶迦葉報女：白  
 衣法，我欲聞，況佛道不欲聞，女謂摩訶迦葉  
 法不見有，亦不見無，摩訶迦葉謂女：是法無  
 女復謂摩訶迦葉，諸法皆空，無有形，不可從  
 諦得見，若善男子善女人，欲見佛身相，自淨  
 其行於行清淨，得見諸淨，是則純熟，摩訶迦  
 葉謂女：云何自淨其行，純熟者，女謂摩訶迦  
 葉，能自觀身空者，悉入諸法空，諸法亦不減  
 亦不增，是為自見諸淨，摩訶迦葉謂女：何等  
 謂身空，女報：空盡空，是身為空，諸法空亦  
 如是，摩訶迦葉復問：女無愁憂，從何聞是法  
 乃能信諦，佛有二事，因緣得信，聞他人善自  
 念其行，女報：摩訶迦葉，他人智說可聞，爾乃自觀  
 身造行，女報：摩訶迦葉，若自智慧復觀一切  
 智，以明為師，摩訶迦葉報女：云何自知身行  
 善，女答言：聞法觀善，身行善則見善造行，摩  
 訶迦葉報女：云何菩薩自觀身行善，女答：摩  
 訶迦葉，菩薩法與一切天下人，共合適不疏  
 遠，是則菩薩身行善，女復報：摩訶迦葉，當來  
 法過去法，今現在法，意無增減，是為行菩薩

法，摩訶迦葉問女：云何見法無所增無所減，  
 女報：摩訶迦葉，有二事，有法無法，不增不減，  
 作是念，是為自見身意行，見身意行則為無  
 所見知，摩訶迦葉自見其身，迦葉謂女：云何  
 自見其身，女報言：如摩訶迦葉，自度身不見  
 一切人，摩訶迦葉答言：我無所見，女報：摩訶  
 迦葉，諸法適無所捨，亦無所著，摩訶迦葉默  
 然無以加報，爾時尊者須菩提聞是語，為甚  
 難甚難，大歡喜，問女：無愁憂，從何得大利，乃  
 有此辯，女報：須菩提，亦無得利，亦無不利，  
 慧亦不見法，法亦不見慧，亦不內觀，亦不外  
 觀，是則慧，所以者何，須菩提，言有法者則非  
 法，如尊者須菩提，第一樂空閑處，法為有處  
 有說，為有慧無有慧，慧無所說，須菩提報女  
 言：不持空閑處，有法處得慧，是法見不是可  
 說，不可出，女報：須菩提，一切法悉如是，無從  
 見無從取，云何得大利而有慧，須菩提報女  
 言：設空無有慧，何從有是語，女問：須菩提，寧  
 聞山中大呼有響聲，來應不，一切法悉如是，  
 信不言信是響，有慧無慧本無慧，是響因聲  
 而合成，女問：須菩提，是響出為有響像無，報  
 女言：響無形像，響因空而有名，一切法如響  
 因空而出，女報：須菩提，一切法法所說從  
 空生，須菩提問女言：若一切法從空生，何以  
 故佛說世間當來佛如恒沙數，女報：須菩提，  
 欲得知法所生處耶，答言：欲知所生處無  
 所生，無所生是生處，須菩提，恒沙等不見從  
 如來去，亦無所至，所以作佛者，何法不從發  
 意亦不止意，須菩提報女言：是說為第一，未

①中+(為)②(剎)③干·竿④(見我...見)八句三十二字宋元明三本作本文 ⑤邊·樂⑥知·此

生未起。女報須菩提。所說皆第一。若說若不說亦第一。一切無所生。不可說不可說。不離佛法。須菩提報女言。甚難。居家為道。乃有此辯。博覽眾要。深入微妙。女報須菩提。菩薩亦無居家。亦無出家。亦無沙門。亦無不沙門。所以者何。以心意為行。行者以智為上。以點為善。須菩提問。菩薩有幾處止。願聞其說。女報須菩提。菩薩持八法。住是故止。處在所止無所不止。聲聞中第一。何等為八法。住。菩薩常行善意。至心求佛。無轉誨。一以大慈救護。天上天下人。二不捨大哀。離世間法於身命無所著。三行溫和。拘舍羅。不可計智。皆發意求佛。四常行勇猛。不厭見聞。求諸法。五悉知菩薩行處。六悉救一切人意。七其智不從他人受一切法。自證得忍。八如是。須菩提持是八法。行在所止。處過諸羅漢。辟支佛。上於是。須菩提默然。爾時尊者羅云。問無愁憂女。乃作是解。曉了眾要。總持智慧。何故自坐金床。穢濁。無謙卑恭敬之心。自處高床。與大比丘難說經法。吾曾聞佛說。人無疾病。不得處高床。及臥聽而說經法。女報尊者羅云。寧知世間以何為淨。何等不淨。羅云。報女言。世間有持戒。信受不犯者。是則為淨。若有犯者。則為不淨。女報羅云。且止。未曉未了。所以者何。羅云。持戒。信受不犯者。是則不淨。其犯戒者。是為淨。所以者何。不倚淨慧。則有淨不淨。本無。無淨不淨。諸阿羅漢所見如是。其犯戒者。為淨。所以者何。羅云。以離於戒。不復學。可至無極慧。遠離惡道。過於世間。是故謂為離戒。

羅云報女。其人立願不立願。有異無。女報言。尊者羅云。譬如紫磨黃金。持作眾物。珠環。瓔鎖。已作未作。前色後色。有異無。報言無異。如是。羅云。何故嫌處高床。不恭敬。嫌苦者。意行是本。羅云。昔菩薩以草蓐於地。為坐。過於聲聞。坐梵天坐。羅云。復問。云何坐得。過聲聞坐。於梵天。仁者羅云。菩薩於樹下。以草為坐。三千世界。刹土釋梵。四天王及世間。上至三十三天。其中人民。大鬼神。皆來問訊。菩薩中有頭面禮菩薩足者。有跪拜者。有揖讓者。中有叉手者。為爾不。羅云。羅云。答言。有是。有是。羅云。當知。菩薩處意。高下。非謂床坐。是故過聲聞。坐梵天。當作是知。爾時王阿闍世。告女無愁憂。汝不知。耶。尊者羅云。是遮迦越王。種尊第一。信用道德。故少小棄家。行作沙門。棄遮迦越國。是佛釋迦文子。持戒第一。汝云。何反輕戲。不以禮敬。女白王。止。莫說是語。寧可以神丹之珠比之。於水精。王曾見師子。當生。蟲。狐。遮迦王子。豈當為小國王。王言不爾。女復白王。當知是。因緣。彼羅云。不從。怛薩阿竭。為父母胞胎生。怛薩阿竭師子。行皆降伏。九十六種道。神通之智。悉具足。為大聖猛。一切諸法。悉了。知無所罣礙。等知一切人心所念。知當來過去。今在。悉曉知。為大醫王。療人苦痛。常勸助一切。轉法輪。舍利弗。摩訶目犍連。摩訶迦葉。須菩提。蠡。越羅云。阿難。如是。輩聞法。皆奉行。猶非是佛之子。爾時諸尊聲聞。在大眾中。女為說經法。女白王。過去阿僧祇劫。有佛名提和竭羅。時

婆羅門女。字須羅陀。鮮潔。辯復有婆羅門子。字鞞多衛。提和竭羅。怛薩阿竭。時持華五莖。散佛上。時賣華女。發心願欲世世為夫婦。乃至。于得佛。復發心求摩訶衍。乃爾時過去阿僧祇劫。作功德。發願世世相隨。欲救諸下劣。是故從佛求願。從佛求願。終無有空。俱夷者。釋種女。大樂發阿耨多羅三藐三菩提。三苦心。漚和拘舍羅行。勸一切菩薩。示現有妻子男女。奴婢。象馬金銀珍寶摩尼珠。所以者何。護九十六種道。不欲使誹謗菩薩。非男子。王為生黃門。世有何特。而言忍勤苦。設作是念。當墮泥犁中。晝夜苦痛。不可言。菩薩乃從提和竭羅。怛薩阿竭。阿羅呵。三藐三佛。以來。菩薩受。別無有色思想。女白王。爾時婆羅門子。鞞多衛。從提和竭羅。怛薩阿竭。阿羅呵。三耶三佛。得慧明。六萬三昧門。逮得無盡明。恒沙數陀憐尼法。受是別時。前所願。所為盡悉。棄除。從得忍。有言。羅云。是佛之子。從父母胞胎中生者。是為謗。如來。菩薩於妻子。國城。不以樂色。故。菩薩離愛。欲於世間法。無所沾污。女白王。大海中求火。尚可得。菩薩貪婬。瞋恚。不可得。王當知。是法。尊者羅云。為化生。不從父母胞胎生。所化現。皆佛威神。菩薩隨習俗。而教化。護一切癡意。如幻現形。一切所作。常不離三昧。自現在小兒中。現白衣居士。中。現菩薩聲聞中。天上人中人。非人等。尊劣長幼。下賤。伎樂宮女。酒食。隨所欲度。而往生。如是。所示現處。不可計。不可數。眾會中有發心念。誰為適。是怛薩阿竭。種姓真子者。等知

①是+(即)②(則)③倚-倚④嬰-纓⑤已-以⑥謙-嫌⑦過+(於)⑧(於)⑨天+(座)⑩耶-那⑪於-以⑫蠡-蠡⑬今+(現)⑭蠡-螺⑮(漢言...辯)5字⑯辯-辦⑰藐-耶⑱和-恒⑲別-荊⑳遠-還㉑遠㉒沾-點㉓者羅云-羅云者



正見不斷三寶，護七覺意隨所樂而化，是曹之人真佛之子。若善男子善女人欲為佛作真子，當發阿耨多羅三耶三菩提心，說是語時，王後宮列女二十五人皆發阿耨多羅三耶三菩提心。時千天子聞女無愁憂師子吼，皆發阿耨多羅三耶三菩提心，同時發聲言：我是當來佛過去佛之上子，發心已雨於天華，遍覆羅閱祇大城中，以供養女無愁憂。時無愁憂於金床下前趣諸尊聲聞，無愁憂女問諸尊聲聞為曉分衛法不，諸尊聲聞答女言：以曉云何曉，答曰：身有四神從因緣生，常覆蓋順化懼有壞，敗以故當飯食之，是身以飯食得立，無飯食則不得安隱，是身譬如弊壞之車，須脂膏而得所安，所以時食欲護身故，不自貢高行乞，不以為色相，不以為貪，亦以欲破貪故，女無愁憂聞諸尊聲聞，各各說是事聞所說亦不喜亦不憂，如是身為災患勤苦若此，即以時請諸聲聞供養，以百味飯具飯食，訖竟皆指讓便還耆闍崛山中，聽怛薩阿竭說法，我曹亦俱當往，無愁憂女食後與父母兄弟宗親，後宮列女群臣人民俱出城到耆闍崛山中，前以頭面著地為佛作禮，遶佛三匝却坐一面，諸尊聲聞從禪覺，亦皆悉來為佛作禮。坐一面，舍利弗從坐起正衣服，下右膝叉手白佛言：是女無愁憂所說甚難入深法要，以權行立人不可勝數，所問種種悉能報答，佛告舍利弗：是女無愁憂以供養九十二億佛作功德，常不離漚，想拘舍羅，舍利弗白佛：是女何故不棄女人，佛告舍利弗：

若諸聲聞謂此無愁憂是女人耶，若等不深入般若波羅蜜，不見人根觀本迹，然便等視於所行，菩薩恣所樂喜，以權道示現有男女，其限無所罣礙，欲度男女故，無愁憂女欲決舍利弗之狐疑，現身立願使大眾中悉見我是男子，作是念已，即諸大眾見無愁憂身為男子，不復見女人像，無愁憂於時踊在虛空中去地七十丈，住止空中，佛告舍利弗：見無愁憂為男子，踊在虛空中去地七十丈，若見不，舍利弗白佛：唯然已見，佛告舍利弗：是無愁憂却後七百阿僧祇劫當作佛，佛名鞞竭俞，離愁，怛薩阿竭阿羅訶三耶三佛，剎名鞞末拘遼害，垢濁光炎，其壽十萬劫，佛般泥洹後經法留止十劫不斷絕，是剎中地皆如細琉璃，其剎土八方，方有一道是佛所遊行處，以七寶為樹，以眾寶為欄楯，以天繒為華蓋，以名香而香之，無穢惡石沙瓦礫，純以珠寶為萬物，剎中無有泥犁禽獸，薜荔但有菩薩及天人，譬如忉利天王所居宮，爾時大眾及王阿闍訶正殿夫人字旃羅盧，善哉，王阿闍訶正殿夫人字旃羅盧，於坐起叉手自嗟歎心白佛言：既得為人難，我復懷養是菩薩益倍踊躍，因是功德發心求阿耨多羅三耶三佛，發心立願，今佛授無愁憂菩薩慧，却後當作佛，劫盡願令我乘其第得作佛，於彼剎土中，爾時佛知王婦月明心所願，佛告舍利弗：見王婦月明不，舍利弗言：見王婦月明持是功德，所作當棄女人身，得男子已，當生忉利天上，作天名寶第一。

彌勒佛來下有國，王名呵當，為作太子，字終好，當供養彌勒盡壽命，却後當為彌勒作沙門，上法亦持，中法亦持，下法亦持，總供養是毘陀劫中怛薩阿竭阿羅訶三耶三佛，又行菩薩法，是離愁怛薩阿竭得作佛已，寶第一，當於是剎作遮迦越王名寶豐，當供養承事怛薩阿竭盡形壽，當承其佛第得作佛，名普明，怛薩阿竭阿羅訶三耶三佛，當教授是無垢濁炎明剎土，本剎故事如離憂怛薩阿竭所治處等無有異，王婦月明聞佛說是別，益倍踊躍，自嗟歎其身，以珠摩尼直百萬兩金用上佛，從王阿闍訶求持五戒，別治一處離婬欲之行，令一切皆修清淨，無愁憂菩薩始從虛空中來下，叉手住佛前，願我作佛時，令我剎中諸菩薩自然化生，長大法座，袈裟自然著身，等無老少如年二十之容色，令自願身為沙門，自然被法衣，尋時作彼示現，無愁憂菩薩白王：法無堅固，從空而立，從空而坐，於念不念於中立意不散，無所錄在所作為無所屬，王見是不，是一日之中，我為女人變為男子形，復現比丘僧，何者審為諦，是處餘處人身中有三毒，以三藥療焦盡諸毒，知是法故，大王，不當作非法行，當數數詣佛，文殊師利童男菩薩所能除人垢，增益功德度不度者，王國中多事欲去，隨意佛告阿難：無愁憂菩薩受別解諦，能持能說，當為一切廣說經法，若有善男子善女人欲求佛道，正使是三千大千剎土持七寶滿其中，持施怛薩阿竭阿羅訶三耶三佛，不如聞

~回住(國)往(往) ①敗+(時) ②飯-飲(食) ③(却)+坐(坐) ④諮-恣(言) ⑤(見)- ⑥(漢言離愁)- ⑦(漢言...炎)七字 ⑧十-千(百) ⑨天-大 ⑩薩+(僧) ⑪(漢言...照)五字 ⑫令-今 ⑬王-土 ⑭劫-劫 ⑮閻-閻 ⑯中-土 ⑰今-令 ⑱詣-諸

是經信不誹謗其功德不可計。何況奉行。盡形壽供養。繒華幢蓋。旗幡。其功德無能計數者。諸比丘受教。無愁憂。菩薩歡喜。王阿闍貴王婦月明。阿難尊比丘一切大眾。諸天龍神。阿須倫。聞佛說經。皆歡喜。前以頭面著地。為佛作禮而去。

佛說阿闍貴王女阿術達菩薩經

佛說離垢施女經

No. 338 [Nos. 310 (33), 339]

西晉月氏國三藏竺法護譯

聞如是。一時佛在舍衛國祇樹給孤獨園。與大比丘眾俱。比丘千人。皆阿羅漢。諸漏已盡。逮得已辦。無復塵垢。而得自在。棄捐重擔。逮得己利。盡除終始。諸所結縛。度以聰慧。通達明智。悉為仁賢。猶如大龍。心得自在。其大人賢者。阿難。菩薩萬人。皆成大阿羅漢。皆一切聖達神通。已暢。悉不退轉。法輪菩薩。其名寶光菩薩。智積菩薩。名首菩薩。辯積菩薩。首咸菩薩。光世音菩薩。賢首菩薩。喜王菩薩。行無思議。脫門菩薩。念諸法無蓋菩薩。慈氏菩薩。入志性菩薩。棄諸惡趣菩薩。除眾憂冥菩薩。超欲無虛迹菩薩。無虛見菩薩。德寶校飾菩薩。金寶曜首菩薩。捨諸蓋菩薩。無害心菩薩。如是等菩薩。具足萬人。爾時賢者舍利弗。大目犍連。大迦葉。須菩提。邪耨文陀弗。離越。阿那律。阿難等。溥首童真。不虛見。寶英。棄諸惡趣。棄諸陰蓋。光世音。辯積。超度無虛迹。時此八菩薩及八弟子。明日著衣持鉢入

城分衛。斯等俱行相與共議。各各發願。舍利弗曰。當如是。像三昧正受入城分衛。令其中人。普使一切。聞四聖諦。大目連曰。願城中人。皆使一切。無有須臾興施魔事。大迦葉曰。願城中人。施我食者。一切皆使得無盡福。至無為度。須菩提曰。願城中人。敢觀光明。以是緣報。皆得生天。及在人間。然後逮得無為之法。邪耨曰。願其城中。諸外異學。梵志長者。悉得正見。離越曰。願其城中。一切眾人。無有罪殃。悉獲安隱。阿那律曰。願其城中。一切眾人。悉得天眼。阿難曰。願其城中。一切眾人。悉使識念。往古所可曾聞經法。文殊師利曰。化其城中。門戶窓牖。重閣精舍。器物。瓔珞樹木。枝葉華實。衣服之飾。皆使宣出。空無相願。無所逮得。不起不滅。無有放逸。無所著聲。無有形類。無吾我聲。無虛見。曰。化其城中。一切人民。男女大小。目所覩者。悉見佛形。至後究竟。逮得無上正真之道。寶英曰。化其城中。一切居家。所有諸藏。皆滿眾寶。棄諸惡趣。曰。化其城中。所居眾民。敢有犯作地獄之罪。現在之法。使罪微輕。忽然虛盡。棄諸陰蓋。曰。化其城中。人棄捐五蓋。不使增長。光世音曰。化其城中。人閉牢獄者。使得解脫。諸有繫囚。令得解散。諸恐懼者。得無所畏。辯積曰。化其中人。敢見我等。皆得辯才。使諸伎樂。轉共談語。超度無虛迹。曰。令其中人。吾等曰。見皆使究竟。至於無上正真之道。時八菩薩八大弟子。各各如是。悉共議。已到其城門。于時城中。王波斯匿。有女名曰維摩羅達。離垢施女。厥

年十二。端正殊妙。見者咸悅。第一潔白。色如妙華。於月八日。明星之時。與五百侍女。平旦乘駕。五百梵志。皆從其後。出行遊觀。而詣祠壇。欲大祠祀。時諸梵志。遙見比丘。心中念言。以為不吉。諸梵志中。有一梵志。年尊老耄。名曰梵天。謂離垢施女。當知今日不祥。見諸比丘。住於城門。止不須出。當還入城。見此等輩。求諸利義。必不如意。時離垢施女。則為梵志。而說頌曰。

斯等志行	教化功德	於諸祠祀
為最吉安	梵志若能	供養此等
一切吉利	終無有異	則以梵戒
調定擔怕	越度諸惡	無穢眾塵
此等所行	為上良醫	慰勞療治
眾生久疾	是無瑕穢	第一師則
為無數人	去眾惡事	於諸四見
為已鮮明	梵志卿來	值上清淨
佛在世間	最勝法王	斯等是子
羅漢成就	今諸菩薩	為最尊師
孰有智者	而捨之去	兩足之尊
上福之田	欲得生天	施此眾祐
若惠與者	果報無量	所可遊處
終不損耗	順斯等教	具足相好
是善福田	志性清淨	假使梵志
發歡悅心	則當逮得	安隱離俗
遵修道教	志未曾亂	而行分衛
常觀精進	所可遊居	善護諸根
諸根寂定	斯眾如海	江海之水
尚可升量	十方土地	亦可步度

①月氏國三藏-太康年(元)三藏 ②聰-聖 ③(辯)+首 ④蓋-著 ⑤施-於 ⑥瓔珞-繒絡 ⑦使-起 ⑧其+(城) ⑨伎-妓 ⑩(使) ⑪(於) ⑫(晉言...施)五字 ⑬殊-殊 ⑭這-遙 ⑮謂-語 ⑯知+(之) ⑰止-上 ⑱梵-禁 ⑲擔-澹 ⑳智-知

若有布施 人中之王 一切所行  
不可稱量 劫燒之時 須彌山壞  
江海枯竭 及所有地 其有奉施  
眾人尊王 劫雖被災 福不可燒  
於是梵志為離垢施而報頌曰

從愚意心 莫祠祀時 願樂比丘  
斯等髡頭 而被袈裟 若志安解  
不習此黨 恐女父母 不以歡悅  
吾等當啟 於大明王 女所祠祀  
則亦不祥 善哉尊女 莫受比丘

於是離垢施以偈報梵志曰

若墮惡趣 生死之難 雖有父母  
不能救濟 亦無餘人 及財神呪  
獨斯等類 乃能救脫 吾棄捐身  
散在四方 欽樂愛敬 自歸於佛  
終不希望 餘人之救 唯當依附  
三尊寶耳 譬如失目 而瞻明鏡  
外道異學 若斯無益 梵志猶如  
須彌山燒 博聞如是 力脫為要  
未曾乏少 於博聞慧 所可聞者  
悉為備具 若能聽聞 即奉行者  
此乃為持 一切難及

於是梵志謂離垢施女初未曾見於尊佛及  
比丘眾從何因緣而生歡悅女即答曰梵志  
欲知我初生時母以我著金寶床上上虛空  
中五百天子而共飛行我適見之以無數  
事歎佛功德及法聖眾適聞音聲時於眾中  
有一天子初未曾見如來至真問諸天子所  
歎如來德何所類時諸天子察我心念志懷

篤信即說此偈而讚歎佛 頭髮紺青色

淨好而右旋 如水白葉蓮 猶月滿盛明

白毛眉中迴 猶如雪之光 勝眼如青蓮

若蜂中之王 人中尊師子 脣像若赤朱

眉睫甚細妙 平正而善姝 廣長舌覆面

乃至於髮際 其教清和悅 充可智者意

其聲如鐘鼓 筇篋笛笙 其音和且雅

猶如琴瑟箏 哀鸞真陀樂 鸞鳥及鷓鴣

赤鶯鳴於林 最勝音超彼 辭若師子吼

妙聲壞眾病 已離諸垢穢 言誠斷諸見

行遊若坐眾 聞者悉解釋 所言無缺漏

可悅一切人 勝已捨中邊 猶如寂滅度

言辭無慢恣 形體甚奇妙 辭質無諂飾

皆為眾說行 如集華為鬘 佛慧音如是

諸念悉豐滿 勝臂過於膝 其掌正且均

手指纖長好 巍巍身堅固 寶容若紫金

佛體顯如日 遠現悉聞音 毛軟亦紺色

一一生上旋 臚脾猶龍象 而膝平博好

安平足如畫 於下生相輪 稱佛德如是

我時粗聽聞 在世無所慕 度於諸有處

大哀上良醫 救濟眾生務 斷除諸繫縛

無著如蓮華 梵志我從天 聞歎佛若此

離垢施女謂梵志我從諸天聞如是比歎佛

功德從是以來不自識念而復睡眠亦復

無有姪怒愚癡危害之想從是以來不自識

念貪著父母兄弟姊妹親屬知識亦不愛念

瓔珞衣服及身壽命國城遊觀唯獨恭恪念

佛大聖梵志當知以是之故如來所嚴妙我

說經法吾悉聽之不失一句義理嚴妙我

常晝夜恒觀觀佛無不見時吾以晝夜見

佛正覺欲聽聞法奉敬聖眾而無厭極時

離垢施嗟歎於佛聖眾之德梵天梵志五

百群眾聞之欣然皆發無上正真道意女

即下車趣諸菩薩及大弟子普為稽首一

一禮足一心恭恪而又手住時舍利弗觀

離垢施女離垢施女問舍利弗唯賢者為

女人身處於二識塵欲如火多有放逸所

可好意心不順念不志解脫而自放逸善

哉賢者唯為我等如應說法哀矜長夜安

隱無難說於此語適欲竟時王波斯匿與

諸群臣尋到彼間王聞斯言謂離垢施女

惟習樂何故勤勞顏色憔悴而遊此間從

生以來未曾步行初不眠寐卒發心行而

不戲樂無以自娛於是王波斯匿為離垢

施而說頌曰 顏貌淨妙 猶天玉女

瓔珞儀式 香熏衣服 如今女身

何所患厭 汝既無有 睡眠之懈

處在國土 倉庫盈富 女之父母

常得自由 何所不樂 今得自在

其心何故 不好在家 又女父母

而相可悅 一切眾人 之所恭敬

何故不樂 遊坐此間 若干瓔珞

自嚴其身 汝豈聞耶 若見之乎

所以恐怖 心懷懈倦 女當為吾

宣暢此意 今女所誓 欲求何願

時離垢施則為父王而說頌曰

大王不覺 生死之難 諸陰之患

危脆之身 貪欲之想 所行如化

~(元)當,如(明) 21升-斗(宮) 1孰(熱) 1被-披(宮) 2捐-損(宮) 3唯-惟(宮) 4面-而(宮) 5持-特(宮) 6這-適(宮) 7蓮-華(宮) 8清-青(宮) 9笛  
-竿(宮) 10鶯(宮) 11紫(宮) 12辭-亂(宮) 13聞-問(宮) 14音-意(宮) 15日-是(宮) 16上-右(宮) 17而-兩(宮) 18眠-眼(宮) 19無-如(宮) 20嚴-微(宮)  
21聽-聖(宮) 22放逸-放恣(宮) 23遺-惟(宮) 24惟-焦(宮) 25解-懈(宮) 26人(入) 27

人命在世 不住須臾 大父當了  
 我處毒蛇 安得睡眠 及諸所欲  
 於今計此 四毒之蛇 心自念言  
 何所悅樂 為諸讎敵 所見逼迫  
 處在眾苦 云何得安 塵勞之怨  
 所見唐突 吾當云何 遊於娛樂  
 墮毒中者 誰得睡眠 未捨怨家  
 云何歡喜 墮大坑塹 何所恃怙  
 尊王當知 處世如是 如今觀察  
 最勝自在 尋時發心 令我得佛  
 王聽我言 未曾見聞 為菩薩者  
 而懷放逸 畏於弊獸 而馳迸走  
 讎敵執杖 舉刀逐人 而復飢渴  
 入於空聚 畏生死賊 誰當樂者  
 今此畫篋身 計之亦如是 而常懷受斯  
 依獸四害蛇 無量之陰蓋 怨賊之患難  
 孰樂於曠野 畏懼之境界  
 於是離垢施謂舍利弗。唯問賢者智慧之事。當以答我。所言智慧。歎於耆年智慧最尊。其智慧者。為有為乎。若無為耶。假使有為。則為起生滅壞之事。虛偽之法。設無為者。離於三相。以是之故。為無所起。設無所起。則無合會。其智慧者。悉無所有。時舍利弗默無以報。大目連曰。仁舍利弗。當時發遣離垢施問。舍利弗答曰。女所寤者。不問有為及與無為。講無所起。不可言聲。以答發遣。

以法想法。法無所造。其無所造。彼無所獲。以無所獲。則無所想。大目捷連默無言報。大迦葉曰。仁大目連。以時發遣女。人所問。目連答曰。女之所問。不以想念。無有想說。無作無念。唯諸如來眾菩薩等。乃能發遣。

離垢施女問大迦葉。佛歎耆年知足第一。云何迦葉。假使住於八思議門。而禪三昧。愍哀眾人。起行分衛。所受食者。若一杓供。此人。之等。悉當生天。為以身事畢眾祐乎。若以心了。設以身者。身則屬外。不可以身而了事矣。有計身者。譬如草木牆壁瓦石。以是之故。不可了別。設用心者。心無所住。以故不了。設以身心在於外者。則無所有。不可用了。迦葉默然。須菩提曰。唯大迦葉。當時發遣女人所問。迦葉答曰。今女所問。悉無所受。則應本際。以是之故。不可發遣。

離垢施女問須菩提。佛歎耆年在於閑居。行空第一。其空法者。為有所說。歎有形乎。設欲說法。法無起相。亦無滅相。其有不起不滅相者。彼則平等。其平等者。則為調定。其調定者。則為無本。其無本者。亦無所作。無所作者。則無言說。已無言說。則無心念。其無心念。則無真實。設無所有。則無有實。其不有實。則是聖賢之所歎詠。須菩提默無以加報。邪耨曰。須菩提。以時發遣女之所問。須菩提曰。不當於此有所說也。默然為安。所以者何。女之所問。無放逸事。有所說者。則墮短乏。有計法界。無有言說。斯歸於空。

離垢施女問邪耨曰。佛歎賢者講法最尊。耆

年以何因緣說法。設無因緣。則無所益。若以因緣講說法者。則與愚癡凡夫同等。所以者何。愚癡凡夫。與因緣俱。是故賢者不離愚癡。凡夫之法。設無因緣。無有形類。云何說法。無緣對故。邪耨默然。離越曰。賢者以時發遣女之所問。邪耨答曰。今女所問。不用習俗。問究竟度。究竟度者。則無言趣。亦不可說。

離垢施女問離越曰。佛歎耆年行禪最尊。為以何心依。猗於禪。為不用心。設用心者。心則如幻。虛無所有。其三昧定。亦無所有。設以無心。一切外處。諸屋宮殿。草木枝葉。悉得三昧。所以者何。斯物無心。離越默然。阿那律曰。賢者以時發遣女問。離越答曰。女之所講。問佛境界。則非弟子之所發遣。女問離越。云何賢者。聲聞法異。如來異乎。設以差別。其無為者。則當殊別。一切賢聖。悉無為矣。其無為者。則無所生。其無所生。則無有二。其無二者。不可名二。何故說此。寂無以報。

離垢施女問阿那律。佛歎耆年天眼最尊。云何賢者。因以天眼有所見乎。為無見耶。設有所見。則為有常。設無所見。則墮斷滅。所見無形。為有別耶。阿那律默然。阿難言曰。賢者以時發遣女問。阿那律曰。女之所問。除猛智慧。則不可以言說。答之。默然為安。

離垢施女問阿難曰。佛歎賢者博聞最尊。今仁博聞。斯為何謂。義何所趣。為用嚴飾。設以義者。義無言說。其無言說。不以耳識。而分別之。耳無所識。不能分別。不能別者。則無有言。假以嚴飾。如世尊言。當歸正義。莫取嚴飾。是

①蛇-虵(ㄙㄨㄞˋ) ②唐突-搥突(ㄊㄨㄞˋ) ③弊-愍(ㄇㄧˋ) ④所-不(ㄕㄨㄛˋ) ⑤立-云(ㄩㄥˋ) ⑥人-之(ㄓㄨㄛˋ) ⑦日-言(ㄩㄢˋ) ⑧無-不(ㄨㄟˋ) ⑨猗-倚(ㄩㄝˋ) ⑩水-外(ㄨㄞˋ) ⑪默+(然) ⑫本際謂窮極之始修。圓覺經:平等本際圓滿十方。勝鬘經:生死者依如來藏。以如來藏故。說本際不可知。

故賢者不以博聞而為要也。阿難默然。文殊師利曰：仁者阿難，以時發遣女之所問。阿難答曰：今女所問呵文字說，而為博聞不可發遣，問於要義，要義無心，無心無處，非是學者所可言議。唯如法王及度無極。

離垢施女問文殊師利，佛歎仁者於諸菩薩信解深妙最第一，尊以十二緣深故深乎？為以自然深故深耶？設以緣起為深妙者，又其緣起則無所行，所以者何？其緣起者無來無去，不可別知，眼之所識不可別知，耳、鼻、口、身、意、識所趣唯緣起者，無所習行，假使自然深故深者，則其自然無有自然，達自然者亦無。所有文殊答曰：本際深妙故曰為深，其女報曰：本際無際，以是之故，其二慧者為無有慧。文殊師利曰：若無智者則為顛倒，其本際者假有言耳。其女報曰：其無智者亦無顛倒，此之謂也。度於言說，亦不可得而無顛倒。文殊師利曰：吾以假言而說此耳。其女報曰：如來菩薩超出言說，不可以言而有所暢。

離垢施女問不虛見，向族姓子而自說言，令城中人悉得無上正真之道。男女大小，其有以眼見光明者，親如來究竟正覺，云何如來有色身乎？為法身耶？說法身者則無形像，若使有見如色身者則不見佛，如世尊云：

其有見我色

若以音聲聽

斯為愚邪見

此人不見佛

設以法身法身不可見，所以者何？其法身者以捨眼識，無所造作習俗之事，不可得見，不虛見默然。寶英曰：以時發遣女之所問，不虛

見曰：女問無類不可發遣，女報不虛見，我不問類亦不問無類，時不虛見，以此言辭寂無所對。離垢施女問寶英曰：如今向者族姓子云：令其城中往古諸藏，悉自然現滿中眾寶，仁如是者持寶來乎？此為何致而至是見法？無衣食設，猗衣食，則與愚癡凡夫俱同。所以愚癡凡夫常猗衣食，設無衣食者不猗世間所有眾珍寶。寶英默然。

離垢施女問棄諸惡趣曰：向族姓子作是言曰：令其城中一切眾人犯地獄罪，悉使其人令現在世殃覺輕微，棄捐諸惡不可思議，如佛所言，人所犯罪會當受之，不可得脫。若不脫，云何欲令無智使罪輕微？諸法無主，欲令有主，自有所作欲令無作，棄諸惡趣曰：當以誓願令罪微輕。其女報曰：又族姓子，諸法平等不可以願而使動轉，假使能者，一諸人所興誓願，心自念言：我皆當度一切眾生至般泥洹，設使所願必能成者，則當能制令其所願而不退轉，棄諸惡趣默無言報。

離垢施女問棄諸陰蓋曰：向族姓子，與此念言，令城中人悉無塵勞眾結之縛，除五陰蓋，仁所三昧可定意者，欲使眾人不增五蓋，於意云何？三昧屬己，屬他人耶？設使屬己，一切諸法皆悉無為，亦無合會。云何仁者以三昧定令一切人不著五蓋，設屬他人不能於他而造恩德，棄諸陰蓋曰：當以慈心而療治此。其女報曰：一切諸佛皆行慈心，亦有佛土一切眾生故長不盡，棄諸陰蓋默無言也。離垢施女問光世音曰：向族姓子而發此言，

令其城中所居人民閉在牢獄，使得解脫，諸有繫囚自然得出，諸有恐懼得無所畏，所療治者有陰受乎？為無所受，設有所受則屬愚夫，以故不應無有受陰也。若無所受則無所作，其無所作不能成就。光世音默然。辯積曰：以時發遣女之所問，光世音曰：女之所問不起不滅，以是之故不可發遣。女又報曰：於光世音所之云何不起不滅，寧有問乎？答曰：不起不滅，彼無文說，女又報曰：無文字說則為礙，無所置礙則為法界，以是之故曉了法者便無所著。離垢施女問辯積曰：向族姓子而發此言，令其城中一切人民目覩我者，又我所見悉得辯才，使諸伎樂轉共談語，仁之辯才巍巍若斯，以何等念而興立乎？為於是立而起生乎？設以生念而興立者，一切眾生皆興立念，以是之故不至寂然。若以所生得成就者則虛妄矣，若不興念則無所作，無所作者無寂不定。辯積答曰：我屬所願為初發心，眾人之故示願之矣，假使有人來見我者，悉得辯才。女又報曰：族姓子，其初發心有行處耶？設使有者則為常見，若無所有不當謂之為導御矣。悉離諸行，辯積默然。

離垢施女問超度無虛迹曰：向族姓子而自謂言，令其城中所有人民，我自所親敢察我者，見不虛妄，至於無上正真之道，云何佛道為有為無，假使有者則是有為，便可愛取，設無為者，無實不諦，不可受持。超度無虛迹曰：所謂道者，慧聖之辭。女又報曰：其聖慧者有

①誼-議 ②識-(之) ③有所-所有 ④者+(皆) ⑤猗-倚 ⑥以+(者何) ⑦設+(無衣食) ⑧(寶)- ⑨使-令 ⑩伎- ⑪自-目 ⑫愛-受 ⑬興-與

所起耶。而復為行寂然事乎。假有所起。是為  
思惟不順之事。則當成於有為慧矣。行有為  
慧。便成愚癡冥冥之識。所可分別。若以寂然  
則無顛倒。則無反覆。以無反覆。是則菩薩弟  
子緣覺如來至真無有思想。愚駭之夫。乃想  
道耳。不謂智者。超度無虛迹。默然無言。

於是賢者須菩提。謂大弟子及諸菩薩。便從  
是還。不須入城。復行分衛。所以者何。是應分  
衛飲食供饌。離垢施女。向者說法。我等聽受。  
今日則當以法為食。時女答曰。唯須菩提。向  
者所說無舉無下。仁者云何有所志願。而懷  
想念。欲詣精舍。而處遊居。唯須菩提。沙門之  
行。出所止處。無有放逸。不樂自恣。沙門之法  
而無所著。其無所著。則無恚恨。不懷恨者。則  
無所行。無所行者。賢聖之謂。八大弟子及八  
菩薩。五百梵志。離垢施女。王波斯匿及餘大  
眾。往詣佛所。稽首足下。繞佛三匝。却在而坐。  
離垢施女。繞佛七匝。住世尊前。以偈歌頌。而  
問事矣。 我問於世尊。 無著難得。倫  
清淨無所倚。 名稱不可量。 救濟於眾生  
施以甘露悅。 云何為菩薩。 而成就其行

於是離垢施長跪叉手問世尊曰。何謂菩薩  
在於樹下。降魔官屬。何謂菩薩震動一切諸  
佛之土。何謂菩薩演光普照無量佛國。何謂  
菩薩而從諸佛。逮總持法。何謂菩薩寂然定  
意而成三昧。何謂菩薩究竟眾行而獲神足。  
何謂菩薩而常端正。何謂菩薩而得化生。何  
謂菩薩大富饒財。何謂菩薩得大智慧。何謂  
菩薩常識宿命。何謂菩薩與諸佛會。何謂菩

薩而致逮得三十二相。何謂菩薩而能成就  
八十種好。何謂菩薩而得辯才。何謂菩薩得  
致福田。何謂菩薩眷屬常和。何謂菩薩所願  
佛土。尋如意生。佛告離垢施女。善哉善哉。乃  
能發問如此之義。為諸菩薩摩訶薩。施多所  
安隱。多所哀念。愍傷諸天及十方人。諦聽諦  
聽。善思念之。吾當解說。唯然世尊。願樂欲聞。  
離垢施及與眾會受教而聽。佛告離垢施。菩  
薩有四事法。在於樹下。降魔官屬。何謂為四。  
未曾貪著他人利養。志常不樂綺飾之言。勸  
無數人。令順本德。以無蓋慈。向於眾生。是為  
四。佛時頌曰。 未曾懷嫉妬。 離於綺飾麗  
勸化無數人。 使行眾德本。 常遵修慈心  
向於十方人。 而降魔怨敵。 自在所遊居

佛告離垢施。菩薩有四事法。震動一切諸佛  
之土。何謂為四。言行相覆。入深法忍。志願堅  
固。於善正法。勸化無量一切人民。令志無上  
正真之道。使善愛樂微妙之慧。是為四。佛時  
頌曰。 言行常相應。 曉了深妙義  
所願常堅固。 逮得清白法。 勸化無數人  
使志無上道。 以是四法故。 能動億佛土  
佛告離垢施。菩薩有四事法。演光普照無量  
佛國。何謂為四。常於冥處。而然燈火。於未亂  
世。亦護經典。而為諸亂處。不閑因說經道  
顯法光明。以寶香華。供散佛寺。是為四。佛時  
頌曰。 常施以燈火  
清淨之光明。 最後窮冥世。 而護於經典  
為放逸眾人。 而講說經法。 以奇珍之寶  
而供養塔寺。 菩薩由是故。 演放其光明

佛告離垢施。菩薩有四事法。究竟眾行而獲  
神足。何謂為四。常輕便身。心不懈廢。於一切  
法。而無所著。察於四大。如虛空界。是為四。佛  
時頌曰。 常輕便其身  
心柔和無懈。 而於一切法。 未曾有所著  
一心立其志。 觀察於四大。 而常以平等  
瞻之如虛空。 於此諸四法。 何因得興行  
聰達以是故。 逮無量神足。 則以須臾間  
至百千佛土。 見無數諸佛。 稽首為作禮

照曜無央數。 億千諸佛土。 眾人得蒙暉  
悉致於大安。 則便發志求。 無上之佛道  
佛告離垢施。菩薩有四法事。而從諸佛。逮得  
此法。何謂為四。以若干種。而與各各奇異。布  
施一切。瓔珞莊嚴。玉女惠諸求者。晝夜慇懃  
諮嗟宣暢。如來之德。既有所行。志多在於般  
若波羅蜜。是為四。佛時頌曰。 用若干之慧  
逮得於總持。 莊嚴以瓔珞。 殊妙玉女施  
常諮嗟佛德。 慇懃精修務。 求智度無極  
諸佛之聖慧。 由是之福報。 逮得於總持  
而行加精進。 百千劫不坐。 其十方諸佛  
所可講說法。 強識之達士。 一切悉得受

佛告離垢施。菩薩有四事法。寂然定意。而成  
三昧。何謂為四。患厭生死。諸所可作。不樂居  
家。志常欲捨。奉行精進。棄捐多事。所可興造  
①尊崇。 洪業。是為四。佛時頌曰  
①棄捐一切周旋處。 彼修一心如虛空  
志無放逸行精進。 所可修業能究竟  
意達行此四德事。 遵修佛道斯寂妙  
便得三昧心。 懼怕。 則成正覺佛道行  
佛告離垢施。菩薩有四事法。究竟眾行而獲  
神足。何謂為四。常輕便身。心不懈廢。於一切  
法。而無所著。察於四大。如虛空界。是為四。佛  
時頌曰。 常輕便其身

心柔和無懈。 而於一切法。 未曾有所著  
一心立其志。 觀察於四大。 而常以平等  
瞻之如虛空。 於此諸四法。 何因得興行  
聰達以是故。 逮無量神足。 則以須臾間  
至百千佛土。 見無數諸佛。 稽首為作禮

①反覆-返復②向-屬③得-可④倚-倚⑤演-衍⑥(女)-⑦令-今⑧時-說⑨法事-事法⑩(此包括宋元明三本,故⑪包  
括於⑫之中,⑬CBETA電子佛典改⑭,從之)⑮得受-受得⑯尊崇-善遵⑰洪-供⑱(志無放逸行精進)+棄

佛告離垢施。菩薩有四事法而常端正。何謂為四。未曾瞋恚。離於諍訟瑕穢之結。禮佛塔寺。信悅伏身。篤於莊嚴。建立禁戒。善言應人。不以蔽礙。觀於法師如奉世尊。是為四。佛時頌曰

不造瞋恚向他人 捨於厭穢蠲除垢

常殊勝心念於道 當以恭敬掃佛寺

奉修法禁護諸戒 而以善言應對人

為菩薩者不懷結 觀於法師如世尊

以能習此妙法者 菩薩歡悅意勇猛

因此端正觀者欣 無數百人共瞻察

佛告離垢施。菩薩有四事法而得化生。何謂為四。作佛形像坐蓮華上。又以青紅黃白蓮華。搗末如塵。具足擎行供養。如來若散塔寺。多所愍傷於一切人。堅執禁戒。未曾求取他人瑕闕。是為四。佛時頌曰

作佛形像坐蓮華 細搗眾華具施寺

不求他闕懷愍傷 則得化生蓮華中

識念十方諸群黎 勸助眾德令解脫

若能習是德稱行 則得化生尊導前

佛告離垢施。菩薩有四事法大富饒財。何謂為四。常行恭敬施。不慢恣。以好被服而惠與人。常懷篤信喜樂。淳淑釋置邪見。是為四。佛時頌曰

其人若布施 恭敬無慢恣 於一切眾物 未曾有猗著

以能篤信樂 諸佛之教誡 便能常自在

致大富饒財 心專懷恭恪 無諂無嫉妬

未曾求人短 無有剛強行 志性常質朴

所見修正直 以是行之故 每富多財寶

佛告離垢施。菩薩有四事法得大智慧。何謂為四。未曾愛惜嫉於經典。若有猶豫。輒為決疑。若修行者。如應分別。設有所說。曉了空事。身遵眾行。是為四。佛時頌曰

不為他人愛惜法 則能為眾決狐疑

常以教化勸誨人 思惟空事諸佛行

若有士尊習是法 得大智慧名稱普

皆能順從諸佛教 還成是寂通達句

佛告離垢施。菩薩有四事法常識宿命。何謂為四。諷誦經典。常行精進。久可忘者。而習得之。念故達新。所可諷誦。識念句義。分別了說。心口相應。以柔軟辭。為他人講。立無量行。而以慇懃。修設法施。常護生死眾苦惱者。嗟歎泥洹。宣示安隱。方便曉了。遵三昧行。喜勸助人。是為四。佛時頌曰

諷誦經典念所忘 以可意悅為說空

修行經典未曾倦 專念三昧無眾想

以能奉行此四法 得知宿命大巍巍

識念千劫不可議 疾得成佛眾導師

佛告離垢施。菩薩有四事法與諸佛會。何謂為四。寧失身命。不誹經道。盡其形壽。不謗菩薩。假使被害。初未曾與惡友相隨。常念諸佛。奉行三昧。是為四。佛時頌曰

未曾謗毀佛經道 亦不敢訕菩薩短

棄捐遠於惡親友 而常心念諸佛行

翫習於此聖道德 以故得與如來會

為諸最勝所見受 乃至成佛無上道

佛告離垢施。菩薩有四事法而致逮得三十二相。何謂為四。割已珍寶。則以供散。如來塔寺。以

種種香。合作香油。而塗熏之。若復然燈。散種種華。順敬賢聖。而行道教。是為四。佛時頌曰

珍奇異寶供佛寺 須曼油香然燈熏

若干種華而散施 尊悅意行不失義

致身奇相三十二 端正巍巍眾德備

以是法故成就相 因致最勝人中尊

佛告離垢施。菩薩有四事法。而能成就八十種好。何謂為四。常以敷設若干法座。供事他人。謙恐無厭。數數往詣奉見法師。勸化眾生。使入佛道。是為四。佛時頌曰

若干種衣敷設座 奉事於人未曾懈

為眾人故常慕法 緣是得致八十好

勸化群萌入佛慧 若行此法道無難

菩薩習是功德已 緣此得致八十好

佛告離垢施。菩薩有四事法。而得辯才。何謂為四。導利菩薩之妙。篋藏誦習三品。諸佛經典。晝夜各三思惟。覺寤一切世間。悉保信之。諸佛之道。不起不滅。執持止足。分別觀察。能奉行說。不惜身命。是為四。佛時頌曰

謹慎將護菩薩藏 晝夜奉行三品法

得無從生不貪世 開化解說諸佛教

歡喜悅故順道化 執持所誨十力義

未曾愛惜身壽命 以佛法故察諸行

則能奉修此四德 輒因順俗妙辯才

為天世人所奉事 而持奇異飾華鬘

佛告離垢施。菩薩有四事法。得致佛土。何謂為四。不懷異心。意常平等。將順佛道。不違四輩。是為四。佛時頌曰

見聞他人得供養 未曾懷嫉妬於彼

見聞他人得供養 未曾懷嫉妬於彼

見聞他人得供養 未曾懷嫉妬於彼

見聞他人得供養 未曾懷嫉妬於彼

見聞他人得供養 未曾懷嫉妬於彼

見聞他人得供養 未曾懷嫉妬於彼

見聞他人得供養 未曾懷嫉妬於彼

見聞他人得供養 未曾懷嫉妬於彼

見聞他人得供養 未曾懷嫉妬於彼

見聞他人得供養 未曾懷嫉妬於彼

①妙-四-四 ②華-香 ③識-諸 ④德-得 ⑤淑-熟 ⑥猗-倚 ⑦惜-恪 ⑧尊-導 ⑨還-逮 ⑩所-所可 ⑪千-干 ⑫以種-若干 ⑬若千 ⑭悉-遜 ⑮寤-悟 ⑯恪-恪

常行等慈志無我 離於供事樂如空  
 以此四法不可量 而常將護懷慈心  
 得清淨土妙莊嚴 速疾速成致正覺  
 佛告離垢施菩薩有四事法眷屬常和何謂  
 為四未曾破壞他人眷屬若有諍訟勸令和  
 合諷誦經法開導於人而捨兩舌讒言之  
 辭常讚敘人是為四佛時頌曰

未曾破壞他眷屬 若有鬪諍勸使和  
 諷誦經法為人說 初不兩舌別亂人  
 設能奉行斯四法 致得眷屬不離散  
 由是群從順清淨 緣此四法得備悉

佛告離垢施菩薩有四事法所願佛土尋如  
 意生何謂為四若見他人速成智慧不懷嫉  
 妬心常能修習六波羅蜜見諸菩薩視之如  
 佛發意菩薩及坐道場等心供順無諛諂  
 也未曾求於虛偽之德便能致得供養之利  
 是為四佛時頌曰

見德供養不嫉妬 志慕清淨波羅蜜  
 見諸菩薩念如佛 不以利養懷諛諂  
 菩薩若能習是德 則能到見十方佛  
 從意所願見佛土 輒如心念得往生

於是離垢施重白佛言向者世尊所設教誨  
 假使我身不奉此法而有毀漏則為違欺於  
 今現在十方諸佛無極大聖時大目連謂離  
 垢施此事甚妙勿得輕易道法玄微汝未曉  
 了諸菩薩行甚亦難辦不可趣爾女人之身  
 速得無上正真之道成最正覺離垢施女報  
 目連曰如我所言至誠不虛吾將來世得成  
 如來至真等正覺明行成為善逝世間解無

上士道法御天人師號佛世尊此三千大千  
 世界六反震動勿令眾生有退還者天雨眾  
 華筵篔簹樂器不鼓自鳴我轉女像得為男子  
 而年八歲適立斯誓願應時三千大千世  
 界六反震動筵篔簹樂器不鼓自鳴離垢施女  
 身變為男形八歲童子時大目連即從坐起  
 更整衣服右膝著地叉手白佛唯天中天從  
 今已往歸諸菩薩及初發意為之作禮謙遜  
 順教至誠佛道所以者何今小女子乃能  
 興發茲道變化威神無極巍巍尊妙所可建  
 立至誠之願一切悉現真諦瑞應當具足成

果如所言佛言如是目連如汝所云從初發  
 意修菩薩行至坐佛樹則為天上世間眾祐  
 過諸聲聞及與緣覺時佛欣笑諸佛之法若  
 欣笑時有五色光而從口出照十方界極於  
 上界三十三天還遶三匝從頂上入賢者阿  
 難便從坐起更整衣服叉手白佛以偈歎曰

其聲如大梵 諸天龍鬼神 如哀鸞悲鳴  
 微妙甚弘雅 響若雷震雨 咸悅眾人心  
 假使欣笑時 多所而踊躍 願大德之海  
 十力笑何因 唯為分別說 令疑者得解  
 地六反震動 普土莫不曜 雨柔軟眾花  
 墮諸天人士 化制外異學 如獅子御獸  
 願為我分別 何故而欣笑 日月億千姪  
 明珠電火焰 諸天龍神明 梵天王威德  
 能仁若出光 清淨無垢塵 十方明悉蔽  
 佛光獨顯現 白毛眉間生 潔白如妙珂  
 細滑若好衣 美澤猶真珠 聖光如雲氣  
 照百千佛土 眾所之戴仰 願說何故笑

調定其心意 眉相哀世俗 細微超乳色  
 如山雪遠現 青黃赤白黑 復如紫紅相  
 若干千光明 從能仁口出 照遍三千國  
 悉蔽日月明 乃至通虛空 照一切眾生  
 令火滅水竭 大海尚枯涸 佛所說至誠  
 未曾有差異 假使十方人 悉成為緣覺  
 一一致智慧 壽百億劫劫 皆來住佛前  
 一時啟問義 能仁等同時 一音悉決疑  
 普慧度無極 靡所不曉了 大福威唯說  
 奇相三十二 何因而欣笑 云何說道慧  
 諸天世間人 聞美軟密教  
 佛告賢者阿難見離垢施志求佛道立至誠  
 願三千大千世界六反震動變成男子阿難  
 言見佛言是離垢施菩薩發無上正真道造  
 行已來八十百千阿僧祇劫然後文殊師利  
 乃發道意女成佛時復次如文殊師利四  
 十八萬諸菩薩等佛土清淨為一佛土時大  
 目連問離垢施汝族姓子建立於慧發無  
 上正真道意以來久遠何以不轉于女人身  
 離垢答曰世尊歎仁神足最尊卿何以故  
 不轉男子目連默然離垢施曰不以女身及  
 男子形速成正覺所以者何道無所起無有  
 能成無上正覺文殊師利白佛難及世尊離  
 垢施菩薩深入微妙巍巍乃爾佛告文殊離  
 垢施菩薩從六十億諸佛世尊行空三昧從  
 八十億佛啟受奉行不起法忍從三十億  
 佛啟問深妙菩薩道品供養奉事八十億佛  
 飲食餽饋衣服鉢器是為究竟決了無疑欲  
 有所了開化一切故問印三昧佛語文殊若

①中辭 ②詔 ③德得 ④辦辯 ⑤誓 ⑥誠成 ⑦鬼神 ⑧弘和 ⑨神明鬼神 ⑩相貌 ⑪通遍 ⑫次 ⑬汝女 ⑭垢施 ⑮啟稽 ⑯地他



有族姓子。女受此經法。廣為他人分別說者。德不可量。假使有人恒沙佛土。滿中七寶。興設布施。不如受持諷說此經。福過於彼。不可稱計。是諸菩薩。因之報法。當須飲食。從得成就。文殊師利問佛。是經名何。云何奉行。佛言。是經名分別辯才。普達悉周。離垢施問。當奉持之。說是經時。八十億天。與人究竟。決了無上。正真道意。時辯積菩薩。白世尊曰。離垢施菩薩。久如當成。無上正真之道。為最正覺。佛言。族姓子。過恒沙等百千阿僧祇劫。當得佛道。號名離垢光。英王如來。至真等正覺。明行。成為善逝。世間解。無上士道法。御天人師。號佛世尊。劫名無量。德自由諸聲聞菩薩所居。服食猶如天上。時離垢施菩薩。聞佛授決。踊在空中。去地八十億七尺。放身光明。照百千億諸佛國土。在世尊上。化現八萬四千瓊寶之蓋。以供養佛。則於虛空。示無央數神足變化。禮於十方。不可稱計。如來至真。供養畢。訖尋復來。還住於佛前。于時梵天梵志。及五百眾。聞佛授與離垢施決。及見變化。益用歡喜。踊躍自慶。善心生焉。同合一聲。以偈歎曰。其有奉敬佛。是等大福利。若稽首正覺。便逮平等法。宿世犯罪覺。生於梵志家。見世尊弟子。口宣言不祥。唯今自悔過。坐說此言故。親見諸佛子。所語不順義。其不見世尊。人中之尊王。得人身無益。不宜受飲食。離垢施知之。吾等虛妄祠。覩見佛諸子。恭敬為稽首。善為我等說。吾初生墮地。得見於導師。便逮聞佛名。

彼歎聖功德。正真無虛妄。吾等輩一切。聞之願道意。是我本餘福。還得聞佛音。來到導師所。聽省經典義。見禮於世尊。聞察無上法。蒙見導師故。解脫眾苦惱。世護多所安。用說此法故。吾等當學是。因成諸佛法。聞行於正道。緣致諸佛法。以愍傷我故。宣暢真諦行。講說道之門。菩薩所當奉。是平等之行。令成世明道。見此等心已。佛即時欣笑。阿難問世尊。人中上願說。五百諸梵志。在此前立者。皆當同一劫。逮得佛導師。前世已曾更。供養五百佛。於此壽終已。當見億姪佛。於八十億劫。未曾歸惡趣。於一一劫中。當見億姪佛。從是異劫中。當成兩足尊。號名曰梵志。皆共同一劫。壽命悉一等。各八十億劫。尊土聖眾同。比丘八十億。導利於群生。開化億人民。稍稍所遊居。寂然無所著。佛說如是。離垢施諸菩薩大會之眾。梵天梵志等五百人。王波斯匿諸比丘僧。天龍捷。沓和。阿須倫人民。聞經歡喜。作禮而去。

得無垢女經 一名論義 辯才法門 No. 339 [Nos. 310 (33), 338]

元魏婆羅門瞿曇般若流支譯

如是我聞。一時婆伽婆住舍婆提城祇陀樹林給孤獨園。與大比丘眾千二百五十人。俱。皆是阿羅漢。諸漏已盡。無復煩惱。心得自

在善得心解脫。善得慧解脫。人中。大龍應作者。所作已辦。離諸重擔。逮得已利。盡諸有結。善得正智。心解脫一切。心得自在。到第一彼岸。唯除一人尊者。阿難。餘者悉是大阿羅漢。諸大菩薩。十千人俱。皆不退轉。唯一生縛。其名曰寶明菩薩。慧聚菩薩。勝藏菩薩。名稱意菩薩。辯聚菩薩。觀世自在菩薩。得大勢菩薩。彌勒菩薩。得無憂菩薩。文殊師利童子菩薩。不迷行菩薩。不迷見菩薩。除惡菩薩。壞一切悲闇菩薩。功德寶華莊嚴菩薩。金縷光德菩薩。障一切罪菩薩。不壞思惟菩薩。如是等上首十千菩薩俱。

爾時尊者舍利弗。尊者大目犍連。尊者摩訶迦葉。尊者須菩提。尊者富樓那。彌多羅尼子。尊者離波多。尊者阿泥樓大。尊者阿難陀。此如是等八大聲聞。文殊師利童子菩薩。除惡菩薩。寶幢菩薩。不迷見菩薩。障一切罪菩薩。觀世自在菩薩。辯聚菩薩。不迷行菩薩。此八菩薩。摩訶薩等。并大聲聞。於晨朝時著衣持鉢。被服袈裟。相與欲入舍婆提城。為乞食故。未到彼城。於路中間。共相謂言。我等心住如色三昧。入舍婆提大城乞食。如是若入舍婆提城。一切人民得聞聖諦。尊者舍利弗曰。我心安住如色三昧。入舍婆提大城乞食。如是若入舍婆提城。一切人民於聖諦中得無礙慧。不破壞慧。彼慧不聞。尊者大目犍連曰。我心安住如色三昧。入舍婆提大城乞食。如是若入舍婆提城。一切人民無有魔業。尊者大迦葉曰。我心安住如色三

①(女) ②說 ③誦 ④琦 ⑤奇 ⑥用 ⑦同 ⑧諸佛 ⑨佛諸 ⑩暢 ⑪揚 ⑫道 ⑬導 ⑭姪 ⑮孩 ⑯施 ⑰(及) ⑱(佛說) ⑲離 ⑳(一名...門)八字 ㉑瞿曇 ㉒(一名論義辯才法門) ㉓如是 ㉔唯 ㉕惟 ㉖捷 ㉗捷 ㉘波 ㉙婆

昧入舍婆提大城乞食。如是若入舍婆提城一切婦人一切丈夫。若男若女與我飲食。一切皆得無盡福報。乃至涅槃。尊者須菩提曰。我心安住如色三昧。入舍婆提大城乞食。如是若入舍婆提城。一切人民得阿蘭若。尊者富樓那彌多羅尼子曰。我心安住如色三昧。入舍婆提大城乞食。如是若入舍婆提城。一切人民皆得三昧。尊者離波多曰。我心安住如色三昧。入舍婆提大城乞食。如是若入舍婆提城。一切外道遮羅迦婆離婆羅闍迦尼。捷陀阿祇毘迦婆羅門居士得不惡見。

尊者阿泥樓大曰。我心安住如色三昧。入舍婆提大城乞食。如是若入舍婆提城。一切人民得不嫉樂。尊者阿難陀曰。我心安住如色三昧。入舍婆提大城乞食。如是若入舍婆提城。一切人民聞法即解。文殊師利童子曰。我心安住觀察如色。如是若入舍婆提城。門戶窓壁器莊嚴具。樹葉花果袈裟等中。出空無相無願等聲。出不生聲。亦出生聲。出無我聲。除惡菩薩曰。我心安住觀察如色。如是若入舍婆提城。若彼眾生有惡業行。應受報者。彼見法故。現世輕受。寶幢菩薩曰。我心安住觀察如色。如是若入舍婆提城。一切善寶滿藏。悉開不迷見菩薩曰。我心安住觀察如色。如是若入舍婆提城。何等眾生堪任菩提。婦女丈夫若男若女。眼見我者。皆見我身如佛身色。決定當得阿耨多羅三藐三菩提。障一切罪菩薩曰。我心安住觀察如色。如是若入舍婆提城。一切人民五蓋不障。觀世自在菩薩

曰。我心安住觀察如色。如是若入舍婆提城。何等眾生繫縛執掌欲被殺者。皆得解脫。無有怖畏。辯聚菩薩曰。我心安住觀察如色。如是若入舍婆提城。一切人民何等惡心眾生。慈心相向。遞共讚詠。音聲語說。皆得辯才。不迷行菩薩曰。我心安住觀察如色。如是若入舍婆提城。隨何眾生眼見我者。一切不退。阿耨多羅三藐三菩提。爾時彼大聲聞。彼諸菩薩。依如是法。如是行說。相與進向舍婆提城。時憍薩羅波斯匿王有女名得無垢。已曾親近無量諸佛。久種善根。供養多佛。解甚深法。得五神通。天眼遠見。清淨過人。彼諸菩薩。彼大聲聞。在道語說。皆悉遙聞。彼女端正。姿媚少雙。甚可愛樂。妙色具足。父母意念一切。姪女一切人民皆悉樂見。年始十二月八日。弗沙星日。意樂出遊。以求吉相。父母即聽。從婆羅門有五百人。齎持蘇酪華草符垢。相隨而出。為欲解奏。彼婆羅門見諸菩薩大聲聞。已即住念曰。我今見此吉相好人。時彼侍從婆羅門中。有一長老。大婆羅門。厥名梵天。謂得無垢。作如是言。女今當知。我此所見。是不吉相。前有如是諸比丘住。可迴入城。見如是相所作不吉。以此因緣。或解或奏。不吉不成。即於爾時。得無垢女。偈對梵天婆羅門曰。

見此無障勝 能却多人惡 此見淨四諦  
正念信解脫 二足上福田 施彼願生天  
得甘露果報 施者不得惡 第一持戒人  
離濁無惡念 行世間治病 療救苦眾生  
佛世間最勝 第一之法主 此是彼佛子

爾時梵天婆羅門。為得無垢女而說偈言。  
爾時得無垢女。為梵天婆羅門而說偈言。  
非於今朝日 能救我父母 非諸親非財  
亦復非嚴飾 此之功德人 入於有為行  
此人能救我 亦救我父母 我於今朝日  
捨身復捨命 甚愛樂佛法 不欲世富樂  
更無異歸依 能救護眾生 唯有佛法僧  
三寶能救護

爾時梵天婆羅門語得無垢女言。汝大不  
是。汝於昔來未曾見佛。未曾聞法。未供養僧。  
汝何處聞。云何信佛。得無垢女作如是言。我  
生七日。時婆羅門安置我身。在梅檀殿金寶  
床上。五百天子在於我上空中行過。我時得  
見。時彼五百諸天子中。有一天子曾見如來。  
種種讚歎。說佛功德讚歎法僧。我時得聞。五  
百天子皆共問之。作如是言。君見佛來佛狀  
云何。云何得知。時彼天子知我心信。為生五  
百天子信故。而說偈言。  
無垢欲染髮 清淨軟摩旋 面猶百葉花  
如夜空滿月 毫色顯梨 眉間甚可意

①提-是 ②蘇-酥 ③菓-果 ④汝-女 ⑤顯-玻

諸眷屬中勝 佛語甚微妙 人主師子頰  
 眼目極殊妙 齊平四十齒 眾生中心勝  
 彼復廣長舌 善淨圓滿面 利益善語言  
 離惡口兩舌 無有無義語 佛不毀譽語  
 利益諸眾生 無數眾生信 ①項相猶如貝  
 人②生臂指長 譬如象王鼻 希淨齋却入  
 陰如象王藏 亦復如日光 身毛皆上靡  
 鹿躡<sup>ト</sup>足下平 離垢惡實語 一切牟尼王  
 已破壞惡見 惡見悉已滅 眾生億問難  
 正答令歡喜 遠離彼二邊 說於中道法  
 隨何人聞者 第一寂滅樂 直不曲勝語  
 一切歡喜愛 法雲普遍覆 平等雨法雨  
 如來既自度 亦度彼眾生 歸救中第一  
 觀世間相應 餘無量功德 我不能具說  
 彼天子聞已 心開淨信佛

爾時得無垢女說此偈已，即語梵天婆羅門言：大婆羅門，我生七日，便得聞此佛法功德。從是已來，不曾少時有癡覆心，不著諸欲，不著嫉妬，不著貪心，不起盜心，心不思量，亦不憶念，不知愛著，或父或母，或兄或弟姊妹親屬，不知愛著嚴飾之事，不知愛著王都城邑，聚落身命，不愛著生，大婆羅門，我憶異相，所謂佛相。大婆羅門，我心恒常憶念三種，何等為三？隨何方面如來行處，我問如來，若佛說法，如是一切我悉攝取，不失一字，不失一義，不失一語，無有一夜或於一日，隨在何處，我常見佛，非是不見。我常聞法，常供養僧，大婆羅門，如是見佛，如是聞法，供養眾僧，我無厭足。爾時梵天大婆羅門，勅一同伴小婆羅門作

如是言：汝摩那婆，今速還去，如得無垢向來所說，悉為大王及王夫人說，如是法。時摩那婆受教而去，如所見聞，悉為大王及王夫人說，如是法。爾時得無垢女如佛功德，為諸人說，如法功德，為諸人說，如僧功德，為諸人說，時彼五百諸婆羅門，聞已皆發阿耨多羅三藐三菩提心。

爾時得無垢女從輿而下，與諸侍從婆羅門俱，前詣菩薩大聲聞所，到已禮拜恭敬尊重，住在尊者舍利弗前，合掌而立，問於尊者舍利弗言：大德舍利弗，一切女人智慧甚少，染欲極多，專行放逸，心意狹劣，不念善法，多念惡法，善哉大德，唯願垂哀，悲心念我，如應說法，令我長夜得大利益，安隱快樂，此語未訖，時憍薩羅波斯匿王，聞婆羅門摩那婆語，速疾急到，詣大聲聞諸菩薩所，見女在坐於自己女，如大聲聞如大菩薩，作如是言：在家甚樂，何故在坐說如是言？我從是來，不為癡覆，不著戲樂，不曾起心，時憍薩羅波斯匿王，即自為女而說偈言：

汝端正如天  
 姿媚如莊已 何故起惡見 說言皆不著  
 王國土豐樂 汝母隨汝心 女何所憶念  
 言不著身樂 一切貴敬汝 見汝者皆愛  
 百功德莊嚴 何以不著樂 女何所見聞  
 於樂生憂怖 好心向我說 汝有何所願  
 爾時得無垢女，即為父王而說偈言：

王不覺家惡 危脆諸陰中 有為所止宿  
 如妓兒戲場 毒蛇所居處 命少時不停  
 無有安樂心 云何得睡眠 四大如毒蛇

三有何處樂 多怨惡鬪諍 到曠野險處  
 煩惱怨圍繞 云何得安樂 何者是戲樂  
 云何而著樂 飲毒云何睡 勅殺云何喜  
 嶮岸云何安 人命亦如是 如來說譬喻  
 有聚如須彌 爾許顛倒意 誰信無常劫  
 父母兄弟等 一切賊境界 善知識兒子  
 親友皆圍遶 猶如鏡中像 一切皆無常  
 有何等人輩 能信此不實 初見自然智  
 即發菩提心 從發心已來 未失菩薩行  
 何處菩薩行 貪著世間樂 我見彼如來  
 不思議功德 聞善逝說法 見此佛子人  
 是故不憶念 著世五欲樂

爾時憍薩羅國波斯匿王，既聞女說默然不言，爾時得無垢女，知父默然，即語尊者舍利弗言：大德舍利弗，我欲問難，願慈念我，佛說大德智慧人中，最為第一，大德何者智慧，彼智慧者為常無常，若是常者，如佛所說一切諸法皆悉無常，佛如是說，則是妄說，迷惑說法，若是無常，彼法不生，若法不生，彼法則無，為何所說，則不憶念說智慧法，以何義故，佛說大德智慧人中，最為第一，尊者舍利弗，默然不答，爾時尊者大目犍連，問於尊者舍利弗言：何故默然不答女難，尊者舍利弗言：女不問我無常之法，問不生法，故我不答，爾時得無垢女，問於尊者大目連言：大德目連，佛說大德神通人中，最為第一，大德為住眾生，想故示現神通，為住法想，示現神通，若住眾生成想，示現神通者，眾生既無，云何大德示現神通，若住法想，示現神通，法無分別，大德

①項·頂 ②生·主 ③說·語 ④捷·捷 ⑤躡·躡

亦爾無所分別。既無分別云何。大德示現神通。尊者目連默然不答。爾時尊者富樓那彌多羅尼子問於尊者大目連言。何故默然不答。女難尊者目連言。女不問我分別。問我無分別。不取不分別。如來菩提道。是故我不答。爾時得無垢女問於尊者富樓那彌多羅尼子言。大德富樓那佛說大德說法人中。最為第一。大德為受持說法。為不受持說法。若受持說法。則與一切愚癡凡夫等無有異。何以故。一切愚癡凡夫受持。大德如是不離一切愚癡凡夫法。若不受持說法。法既無物。云何大德說法人中。最為第一。尊者富樓那彌多羅尼子默然不答。爾時尊者摩訶迦葉問於尊者富樓那彌多羅尼子言。何故默然不答。女難尊者富樓那彌多羅尼子言。女不問我世諦之義。問我真諦。故我不答。爾時得無垢女問於尊者大迦葉言。大德摩訶迦葉。大德入八解脫。入已復出。為人說法。於何人邊。乃至微少受一瓢食。彼諸施者。皆得生天。彼於大德云何而施。為身淨施。為心淨施。為身心淨施。若身淨施。身則無知無覺。不動如草。如木如壁。如土。彼身如是。不能淨施。若心淨施。心則如幻。不暫時住。不能淨施。若彼身心內外俱淨。如是身心不得淨施。身心無物。云何淨施。尊者大迦葉默然不答。爾時尊者須菩提問於尊者大迦葉言。何故默然不答。女難尊者大迦葉言。女不問我取法。問我不取法。是故我不答。女問我實際。是故我不答。

爾時得無垢女問於尊者須菩提言。大德須菩提。佛說大德阿蘭若行。最為第一。大德阿蘭若者。為有物修。為有法修。若有物修。則是無常。若有法修。法無生相。法無滅相。法若不生。不滅。相者。彼則平等。彼若平等。則非平等。彼若真如。則非真如。不動不轉。若不動不轉。彼不得說。若不得說。彼不思議。若不思議。彼不可說。若不可說。彼則無物。若無物者。彼則無實。若無實者。聖人不說。尊者須菩提默然不答。爾時尊者離波多問於尊者須菩提言。何故默然不答。女難尊者須菩提言。乃至無有少法。可說。默然為樂。女問。如是不戲論法。諸有言說。皆是不善。不言說。界是阿蘭若行。爾時得無垢女問於尊者離波多言。大德離波多。佛說大德坐禪人中。最為第一。大德為心依止禪。為心不依止禪。若心依止禪。心則如幻。不實分別。若當如是不實分別。則不實依止。禪三昧。則不實。若無心念禪。一切死人。亦得歡喜。諸草木。壁波羅。除樹。皆應三昧。何以故。以彼諸物。皆無心故。尊者離波多默然不答。爾時尊者阿泥樓大問於尊者離波多言。何故默然不答。女難尊者離波多言。得無垢女問佛境界。彼非聲聞之所能答。得無垢女曰。於意云何。如來法界。聲聞法界。有別異耶。若異。法界則壞。法界若法界壞。法界則二。法界不二。得言真如。如是真如。得言不二。如是真如。如是不二。不得言勝。大德何以作如是說。爾時得無垢女問於尊者阿泥樓大言。大德阿泥樓大。佛說大德天眼人中。最為第一。大

德天眼。為有物見。為無物見。若有物見。則墮常見。若無物見。則墮斷見。尊者阿泥樓大默然不答。爾時尊者阿難陀問於尊者阿泥樓大言。何故默然不答。女難尊者阿泥樓大言。女懷智慧。問是故我不答。爾時得無垢女問於尊者阿難陀言。大德阿難陀。佛說大德於多聞中。最為第一。大德何物得言多聞。為有義知。為究竟知。若有義知。義無言語。不可言說。非耳識知。彼非可見。若究竟知。然世尊說。當聽於義。莫聽文字。如是不聽。大德阿難云。何多聞。尊者阿難默然不答。爾時文殊師利童子問於尊者阿難陀言。何故默然不答。女難尊者阿難陀言。一切文字。性離如響。女問我。字故我不答。女問平等。無心離心。此義乃非學人境界。云何得說。仁者當問如來。法王。爾時得無垢女問於童子文殊師利言。文殊師利。佛說仁者善解。如來甚深解脫。如是菩薩摩訶薩中。最為第一。彼因緣法。云何甚深。為深故甚深。為自體甚深。若彼因緣深。故甚深。則彼因緣無人和合。何以故。如是因緣。不去不來。非眼識見。乃至非是意識所知。不二和合。因緣而生。若自體甚深。彼甚深體。則非可示。文殊師利言。實際之義。甚深甚深。得無垢言。文殊師利。以彼實際。非實際。故如是。彼智則非是智。文殊師利言。無有言語。得實際者。得無垢言。文殊師利。若無所得。則無言語。出過言語。故無所得。文殊師利言。若爾云。何為他人說。得無垢言。文殊師利。如來菩

①法王：法主 ②(甚) ③語：說 ④問我：我 ⑤此可參考寶積經百卷526頁下13行：此女所問，為壞假名，是故不可以假名而答。並前86頁下23行：女之所問，除猛智慧則不可以言說答之。

提出過言語彼不可說。文殊師利默然不言。爾時得無垢女問不迷見菩薩言。善男子。如不迷見如是說言。我心安住觀察如色。如是若入舍婆提城。何等眾生堪任菩提。婦女丈夫若男若女眼見我者。皆見我身如佛身。色。此事云何。仁者為示如來色身為示法身。若示色身。彼諸眾生不見佛身。若見佛身則違佛語。佛說偈言

若以色見我

若以聲求我 彼人行邪道 則不能見我

若示法身。而佛法身非可示現。何以故。如來法身出過眼識。彼不能見。不迷見菩薩默然不答。爾時寶幢菩薩問不迷見菩薩言。何故默然不答。女難。不迷見菩薩言。女問我無物。是故我不答。得無垢曰。我非無物問。無物不得問。我說學法應如是知。不迷見菩薩默然不言。爾時得無垢女問寶幢菩薩言。善男子。仁如是說。我心安住觀察如色。如是若入舍婆提城。一切善寶滿藏悉開。此事云何。仁者如是。何所憶念。為當有心希望福德。為當無心希望福德。若當有心希望福德。仁者則與愚癡凡夫等無有異。何以故。愚癡凡夫皆有希望愛著心故。若當無心希望福德。是則無心希望積聚寶幢菩薩默然不答。

爾時得無垢女問除惡菩薩言。善男子。仁如是說。我心安住觀察如色。如是若入舍婆提城。若彼眾生有惡業行。應受報者。彼見法故。現世輕受。此事云何。如佛所說業不思議。仁說不能違佛所言。若仁不能思議業者。云何得知未來重業現世輕受。一切諸法皆空無

主。仁今云何言得法王。若仁能令重業作輕。則違佛語。除惡菩薩言。我以願力能令如是重受之業作輕受業。得無垢曰。無有人能願力迴轉。若能轉者。一如來本皆有願。一切眾生。我皆悉令得大涅槃。非願力成此門。應知如是願力不能迴轉。除惡菩薩默然不言。爾時得無垢女問障一切罪菩薩言。善男子。仁如是說。我心安住觀察如色。如是若入舍婆提城。一切人民五蓋不障。此事云何。若仁禪定能令眾生諸蓋不障。一切諸法皆空無主。如是仁不是仁。我不是我。云何能與他人作恩障。一切罪菩薩言。先修慈心。得無垢言。一切諸佛大慈心行。有佛土中諸眾生等。蓋纏所惱障。一切罪菩薩默然不言。

爾時得無垢女問於聖者觀世自在菩薩言。善男子。仁如是說。我心安住觀察如色。如是若入舍婆提城。隨何眾生繫縛執掌欲被殺者。即得解脫。無有怖畏得無所畏。此事云何。仁為取修為不取修。若取修者。愚癡人取是則不可。若不取修則非無常。若非無常則不可取。觀世自在菩薩默然不答。爾時辯聚菩薩問觀世自在菩薩言。何故默然不答。女難。觀世自在菩薩言。女不問我生法。不問我滅法。問我不生不滅法。是故我不答。得無垢曰。觀世自在仁。何不問。何處不生不滅。觀世自在菩薩言。得無垢女。何處不生不滅。無少字轉行。得無垢曰。若不轉行則一切法無有少字。非點慧人字轉行說不著名字。法界無障礙。故彼心不著。觀世自在菩薩默然不言。

爾時得無垢女問辯聚菩薩言。善男子。仁如是說。我心安住觀察如色。如是若入舍婆提城。何等惡心眾生慈心相向。遞共讚詠。音聲語說皆得辯才。此事云何。仁此辯才起。為有因緣起。為無因緣起。若有因緣起。一切無常皆因緣起。若如是者。不得寂靜。若無因緣起。如是無實。則不得言有辯才起。辯聚菩薩言。我從初發菩提心來。常作是願。若諸眾生得見我者。皆得辯才。得無垢曰。善男子。仁為有心辯才。為無心辯才。若有有心辯才。則墮常過。若無心辯才。彼諸言語。仁云何說。仁不實語。辯聚菩薩默然不言。

爾時得無垢女問不迷行菩薩言。善男子。仁如是說。我心安住觀察如色。如是若入舍婆提城。隨何眾生眼見我者。一切不退阿耨多羅三藐三菩提。此事云何。何者菩提。彼菩提者。為有為無。若言有者。仁則著常。不迷行菩薩曰。言菩提者。智者言語。說言菩提。得無垢曰。彼智云何。為當生體為寂靜體。若彼生體生皆無常。若皆無常則不正念。若皆無常是正念者。一切癡人皆應正念。若寂靜體彼無所得。若無所得。彼不分別。此或佛說。或菩薩說。或阿羅漢說。或凡夫說。何以故。菩提道者。則無分別。愚癡凡夫則有分別。有分別者。非是點慧。不迷行菩薩默然不言。

爾時尊者須菩提等諸大聲聞。彼諸菩薩如是說言。我今迴還不須入彼舍婆提城而行乞食。何以故。朝日已得妙好法食。即爾滿足。我既從彼得無垢女聞勝妙法。我於朝日得

①輪轉 ②諸 ③五 ④縛纏 ⑤寶積百卷527頁下4行：無生無滅中乃無文字言說。無垢施女問觀世音言。諸智慧者。於無文字假說文字。然不著文字法性無礙。是故慧者不礙文字

法食足爾時得無垢女語尊者須菩提言大德須菩提不取不捨是聲聞法仁等今者為何所求何所憶念大德須菩提無戲論者是聲聞法若著戲論非聲聞法大德須菩提無依止者是聲聞法聖人境界非是依止非依止者不發動搖

爾時彼大聲聞彼諸菩薩及彼五百諸婆羅門得無垢女憍薩羅國波斯匿王并諸侍從無量人眾皆悉往詣祇陀樹林給孤獨園到世尊所頭面禮足圍遶三匝於一面坐得無垢女遶佛千匝遶千匝已右膝著地合掌向佛以妙聲偈問如來曰 我今問善逝

無上無等智 無量無垢名 三界之尊主  
能以甘露法 慈愛令人得 云何菩薩行  
能坐樹王下 破壞魔王軍 成無上菩提  
云何動大地 乃至動龍宮 云何放光明  
普照無量處 說菩提法行 云何得總持  
云何菩薩行 而能得佛財 云何修寂靜  
第一三摩提 云何神通力 丈夫云何說  
眾生中勝行 得何等意行 云何得淨辯  
同合淨美語 云何諸菩薩 而得善眷屬  
云何大丈夫 而得宿命智 得無垢天眼  
天耳他心智 大神通光明 行無量世界  
云何念檀捨 戒淨常行忍 云何精進禪  
云何行般若 云何常遠離 胎藏生宿處  
更不受胎生 過化生彼岸 云何佛前住  
口說無我空 云何愛不愛 彼二心平等  
滅一切染惡 心堅不高下 世間法不動  
猶如須彌山 得失及毀譽 稱譏苦樂等

此世間諸法 云何過如月 無主不諂誑  
無染云何慢 捨離自高心 無有如是意  
寂靜勝寂靜 不捨奢摩他 第一智慧人  
云何得有縛 不愛妻子財 云何而得有  
定愛猶如鳥 常如月無異 其心既如是  
云何有法愛 云何有智人 如地水火風  
不動云何常 愛平等如空 云何不捨法  
常不捨佛法 寧自捨身命 不捨第一法  
云何住菩提 證無塵垢法 眾生中醫想  
佛國土莊嚴 云何住淨僧 淨僧云何有  
三世法云何 聞有眾生樂 云何愛滅壞  
見四諦羅漢 云何戒具足 云何百眾生  
安住菩提 行有常愛著 誰能得端正  
何誰有化生 云何大富樂 云何大智慧  
一切智道行 何誰能具足 得三十二相  
八十種妙好 一切善福德 無斯辯才生  
云何有淨僧 比丘受具足 何處有此願  
云何百有生 宿命云何有 常與佛和合  
於千億劫中 不作惡行善 心不著端正  
云何有醫師 力精進忍辱 云何而有勝  
云何歸依佛 歸依於法僧 自捨於身命  
不是捨佛法 云何諸眾生 淨行菩提行  
一切悔捨捨 為眾生說法 不是少許癡  
一切知大寂 若行法眾生 次第得授記  
得無垢女如是說已世尊即告得無垢言善哉善哉得無垢女汝甚善哉汝今善能問於如來如是之義汝今諦聽善思念之我為汝說得無垢言善哉世尊願樂欲聞佛即告言得無垢女諸菩薩摩訶薩成就四法能壞魔

王何等為四一者供養他人心中不嫉妬二者捨離惡語三者常生多人善根四者無盡修慈得無垢女諸菩薩摩訶薩若能成就如是四法能壞魔王爾時世尊而說偈言  
心莫懷嫉妬 口勿說惡言 教多人行善  
不盡修慈心 菩薩能修行 如是四種法  
十方破魔王 證無上菩提  
得無垢女諸菩薩摩訶薩成就四法能動無量諸佛世界何等為四一者如說而行二者信甚深法三者堅固教化四者能教多人菩提得無垢女諸菩薩摩訶薩若能成就如是四法能動無量諸佛世界爾時世尊而說偈言  
能如說而行 知甚深法忍 欲得白淨法  
堅固教化人 常為多人說 無上菩提道  
智人如是法 能動億世界  
得無垢女諸菩薩摩訶薩成就四法能放光明普照無量諸佛世界何等為四一者施佛燈明二者守護正法三者能入八難惡眾生中而為說法四者以寶羅網覆如來塔得無垢女諸菩薩摩訶薩若能成就如是四法能放光明普照無量諸佛世界爾時世尊而說偈言  
則得淨光明 能守護正法 如正法受持  
為放逸之人 說不放逸法 以妙寶羅網  
覆於如來塔 如是諸菩薩 放光照世界  
遍不可思議 億世界中行 此光觸眾生  
遇者皆得樂 發心求菩提 無上大智慧  
得無垢女諸菩薩摩訶薩成就四法得陀羅尼何等為四一者種種布施二者莊嚴女人

①法若②法若③著者④諂諂⑤諂諂⑥令今⑦力刀⑧知智⑨承後頁之入及陰界數風等即57卷311上:復為諸神病之所執持,所謂天神龍神八部所持,及諸鬼神,乃至揭吒布單那,及餘禽獸諸魅所持...此等鬼神作諸病患,逼惱身心難可具說,風等可參考正法念處66卷有詳述

與來求者。二者讚歎如來功德。四者多行般若。得無垢女。諸菩薩摩訶薩若能成就如是四法得陀羅尼。爾時世尊而說偈言

修行種種施 則得陀羅尼 種種莊嚴女  
以施來求者 常讚佛功德 修行佛般若  
行如是四法 彼得陀羅尼 能於百千劫  
聞持而不失 十方佛說法 憶念力能取  
得無垢女。諸菩薩摩訶薩成就四法則得三昧。何等為四。一者常說有為多苦。二者樂獨無侶。三者發勤精進。四者究竟善業。得無垢女。諸菩薩摩訶薩若能成就如是四法則得三昧。爾時世尊而說偈言

說有為多苦 樂獨行如犀 勤進常有智  
究竟行善業 行如是四法 求於菩提行  
得寂靜三昧 速覺佛菩提  
得無垢女。諸菩薩摩訶薩成就四法得神通力。何等為四。一者身輕。二者心輕。三者受持一切佛法。四者四界空界平等受持。得無垢女。諸菩薩摩訶薩若能成就如是四法得神通力。爾時世尊而說偈言 身輕如心輕

法中無依止 空界我無量 四界等受持  
思量此四法 得無量神通 以此三昧力  
行一切世界 一念普周遍 見多千億佛  
得無垢女。諸菩薩摩訶薩成就四法端正殊特。何等為四。一者不瞋。二者掃如來塔。障惡風雨作已歡喜。三者戒淨具足護持。四者常一切時先意問訊。見諸法器不欲破壞。心如金剛。得無垢女。諸菩薩摩訶薩若能成就如是四法端正殊特。爾時世尊而說偈言

於他無瞋垢 障佛塔風雨 淨掃治莊嚴  
常恭敬供養 淨戒常護持 常先意問訊  
盡心於法器 如金剛須彌  
得無垢女。諸菩薩摩訶薩成就四法。是故化生常在佛所。何等為四。一者作蓮華坐。如來之像。二者滿掬。曼鉢羅華。拘物頭華。分陀利華。或散佛身。或散浮圖。三者安樂有多。辯才。於持戒人心不破壞。一切善根。四者願與一切眾生安樂。令得佛道。得無垢女。諸菩薩摩訶薩若能成就如是四法。是故化生常在佛所。爾時世尊而說偈言

作勝蓮華坐 如來之形像 水華滿掬施  
為利益他人 於他不惡說 不取他惡說  
念十方眾生 願與安隱樂 修行如是等  
四種勝功德 是故得化生 常在於佛所  
得無垢女。諸菩薩摩訶薩成就四法得大富樂。何等為四。一者平等心施。二者施不望報。三者心開多信。四者能知眾生心行。得無垢女。諸菩薩摩訶薩若能成就如是四法得大富樂。爾時世尊而說偈言

平等心施與 所有皆不悞 深信佛智慧  
數得大富樂 有信不詭誑 不取惡他人  
信法正直見 彼得善富樂  
得無垢女。諸菩薩摩訶薩成就四法得大智慧。何等為四。一者於法不生嫉妬。二者能除他人疑悔。三者如聞而說。四者多修空行。得無垢女。諸菩薩摩訶薩若能成就如是四法得大智慧。爾時世尊而說偈言

智人不懷嫉 能除他疑悔 如所聞而說

說如來行空 行如是四法 如來所隨喜  
如佛教而學 得佛二足尊  
得無垢女。諸菩薩摩訶薩成就四法得宿命智。何等為四。一者能為久忘法者說應聞法。令得憶念不忘句義。二者令他信欲。所謂語說令他歡喜。為他說法。三者欲令出離。有為諸苦入於涅槃。四者知幻三昧與願相應。得無垢女。諸菩薩摩訶薩若能成就如是四法得宿命智。爾時世尊而說偈言 久讀誦忘者

教示令憶念 常說樂聞語 不倦為他說  
令出有為苦 捨相修三昧 行如是四法  
得宿命大人 億無量千劫 速成第一醫  
得無垢女。諸菩薩摩訶薩成就四法常親近佛。何等為四。一者乃至失命因緣不捨佛法。二者乃至失命因緣終不稱說法師罪過。三者乃至失命因緣終不親近不善知識。四者常修念佛三昧。得無垢女。諸菩薩摩訶薩若能成就如是四法常親近佛。爾時世尊而說偈言

常不捨佛道 不毀此法師 不近惡知識  
常勤心念佛 行如是四法 得親近如來  
在在所生處 彼處常有佛 乃至未證得  
無上菩提道 一切所生處 常得親近佛  
得無垢女。諸菩薩摩訶薩成就四法得三十二大丈夫相。何等為四。一者把金散佛。或散浮圖。二者常以香油塗如來塔。三者種種華香伎樂布施。四者眷屬相隨供養。和上阿闍梨等。得無垢女。諸菩薩摩訶薩若能成就如是四法得三十二大丈夫相。爾時世尊而

如是四法得三十二大丈夫相。爾時世尊而

①憂-優②信-辯③直-真④億-憶⑤誓-皆⑥上-尚⑦四界。地水火風。空界者。寶積73卷391頁下段。六界(地水火風空識)即是丈夫。393中。遍身行皆是風。此身內所生入於陰數。亦入入數。亦入界數。394上。由業因緣故生諸入。彼入等生已圍繞空界。名入內虛空界數。此處前

說偈言 把金散浮圖

香油塗佛塔 施以香華樂 敬心供養師

行如是四法 得三十二相 端正甚奇妙

一切功德具 此法有妙相 佛第一智慧

得無垢女諸菩薩摩訶薩成就四法得八十

好何等為四一者種種妙衣莊嚴法坐二者

供養他人不生倦三者於法師所不作鬪

亂四者教諸眾生佛菩提行得無垢女諸菩

薩摩訶薩若能成就如是四法得八十好爾

時世尊而說偈言

妙衣嚴法坐 供養他不倦 教眾生菩提

易得八十好 菩薩修行此 四種功德故

常於一切時 有勝相莊嚴

得無垢女諸菩薩摩訶薩成就四法得淨辯

才何等為四一者持菩薩藏二者晝夜讀誦

三聚法門三者為他人說離因緣法以佛菩

提不生不滅離因緣故四者歡喜受持不惜

身命及以財寶得無垢女諸菩薩摩訶薩若

能成就如是四法得淨辯才爾時世尊而說

偈言 晝夜常讀誦 堅持菩薩藏

諸世間相違 受持此佛法 不惜身命財

惜彼菩提道 行如是四法 得辯才增長

如著種種鬢 他人見者喜 一切諸世間

人天等眾生 見彼菩薩者 歡喜亦如是

得無垢女諸菩薩摩訶薩成就四法得淨佛

土何等為四一者於他不嫉二者等心自他

二者見諸眾生心常歡喜四者不親諸惡眷

屬得無垢女諸菩薩摩訶薩若能成就如是

四法得淨佛土爾時世尊而說偈言

心不懷嫉妬 不取他人利 見眾生歡喜

等心於一切 不伴惡眷屬 如是等四法

具足修行者 得清淨佛土

得無垢女諸菩薩摩訶薩成就四法得僧具

足何等為四一者不念他人眷屬二者和合

破壞眷屬三者於說法處受持讀誦為他人

說四者捨離惡語得無垢女諸菩薩摩訶薩

若能成就如是四法得僧具足爾時世尊而

說偈言

不念他眷屬 和合破壞者

說法處教人 不說破壞語 行如是四法

得第一淨僧 欲得淨僧者 點慧修此法

得無垢女諸菩薩摩訶薩成就四法隨心所

願生佛國土何等為四一者於他親友心不

生嫉二者常求六波羅蜜欲令滿足三者心

信清淨堅固四者於諸菩薩常起師想乃至

初發菩提心者皆生師想而供養之而不偏

著親友因緣得無垢女諸菩薩摩訶薩若能

成就如是四法隨其所願生佛國土爾時世

尊而說偈言

不嫉他利養 求波羅蜜善 常淨堅固心

於菩薩師想 不諂求樂緣 欲令親得樂

常修此功德 速得近如來 隨心之所願

得生佛世界 既生彼世界 隨憶念皆得

爾時得無垢女白佛言世尊如佛為我所說

法門若我不信不取此法不修不行是則破

壞一切十方於今現在現命現住諸佛世尊

爾時尊者大目犍連語得無垢女如是言汝

甚希有若如是說菩提難得彼菩提行難得

修行女能修行甚為希有得無垢女即發誓

言大德目連我未來世當成如來應正遍知

如今世尊等無有異若實不虛令此三千大

千世界六種震動無一眾生有怖畏者我今

實語若我堪能如佛所說具足修行今當雨

華天諸妓樂自然出聲我婦女身轉為丈夫

得無垢女如是說已即時三千大千世界六

種震動天諸妓樂自然出聲雨眾天華得無

垢女轉婦女身即成丈夫如年十六端正童

子一切皆見爾時尊者大目犍連白如來曰

希有世尊如我意解菩薩從初發心乃至道

場此得無垢如是神通最為第一如是大力

如是大體如實住持此如是等所見因緣異

異具足如是說已佛言如是如是目連如汝

所說菩薩從初發心乃至道場彼是世間天

人福田出過一切聲聞緣覺時佛微笑諸佛

常法若微笑時則有若干無量種色種種異

色青黃赤白紅紫頗梨金寶色光從口中出

普照無量無數世界乃至梵世照已還攝入

如來頂爾時尊者阿難從座而起整服左肩

右膝著地合掌向佛偈讚問

天王緊那羅 娑婆世界主 大梵天王聲 命命之音聲

音樂諸天聲 貪瞋癡寂靜 世界皆生愛

無垢人王月 力功德如海 何故放光明

復六種動地 大地不傾覆 空中雨天華

見者心愛樂 猶如師子王 破壞小野干

如來能摧壞 一切諸外道 唯願牟尼尊

今日為我說 佛念何因緣 何人得大利

億那由他數 日月珠光明 帝釋娑婆主

乃至梵天光 從世尊面門 出無垢淨光

①彼-波 ②憶-意 ③(初)- ④念-今



彼十方光明 一切皆不現 額中滿如月  
眉間淨無垢 明若秋日月 分陀華無異  
猶如電光發 螢火星不現 釋迦牟尼尊  
映蔽諸外道 如來今放光 何人得利益  
尊者阿難如是說已 佛言阿難 此得無垢如  
實住持 轉女人身得成男子 汝為見不 阿難  
答言 已見世尊 佛言阿難 此得無垢菩薩於  
八十千阿僧祇劫行菩提行 求阿耨多羅三  
藐三菩提 於六十千阿僧祇佛所行菩提行  
文殊師利童子菩薩爾乃於後發菩提心 如  
文殊師利等八十千菩薩 若佛世界功德莊  
嚴 如得無垢菩薩 一佛世界功德莊嚴 爾時  
尊者大目犍連語得無垢菩薩言 善男子 若  
仁如是久遠已來行菩提行 求阿耨多羅三  
藐三菩提 如是女身何以不轉 得無垢言大  
德目連 菩提覺者非女人身非男子身 何以  
故 菩提不生 非身心覺

爾時文殊師利童子作如是言 希有世尊 此  
得無垢菩薩摩訶薩 乃能解此甚深解脫 佛  
言文殊師利 如得無垢菩薩六十億佛所行  
於梵行修空三昧 滿八十千阿僧祇劫修無  
生忍 於三十億佛所難問彼佛已 說得無垢  
菩薩甚深解脫 諸菩薩中 最為第一 衣食供  
養八十億佛 問此論義辯才法門 文殊師利  
若善男子 若善女人 聞此法門 受持讀誦 為  
他廣說 彼人如是得福甚多 何以故 此法門  
者 得入菩提具足因緣  
爾時文殊師利白佛言 世尊 當以何名 名此  
法門 我當云何而奉持之 佛言 文殊師利 此

法門者名論義辯才如是受持 名得無垢  
法門如是受持 佛說是時 有八十億那由他  
眾生 諸天人等 一切不退 決定當得阿耨多  
羅三藐三菩提 爾時辯聚菩薩摩訶薩 白佛  
言 世尊 世尊 得無垢菩薩摩訶薩 幾時當得  
阿耨多羅三藐三菩提 覺 佛言 善男子 是得  
無垢菩薩摩訶薩 過不可數百千阿僧祇劫  
當得作佛 號無垢笑憶念幢王 如來應正遍  
知 世界名曰無量淨妙功德莊嚴 彼國無有  
聲聞緣覺過天富樂

爾時得無垢菩薩摩訶薩 於世尊前 聞授記  
已 歡喜踊躍 上昇虛空 高八十億多羅樹 住  
虛空中 放大光明 其光遍照 千佛世界 世尊  
頂上 八十四千由旬 寶華中住 為供養佛 如  
鳥飛下 繞佛 千匝 合掌向佛 於一面坐 爾時  
彼五百婆羅門 并梵天婆羅門 見得無垢菩  
薩 前勝神通 身毛肅然 得淨信心 深生愛敬  
合掌向佛 而說偈言 若恭敬如來

彼利是大利 令何人決定 作佛法因緣  
我婆羅門種 前造作惡事 見大聲聞師  
口說不善語 今懺悔此罪 願後不受殃  
見佛子惡說 非是賢人語 非善得人身  
虛損他飲食 我若不見佛 勝妙功德王  
則與得無垢 相隨解奏去 以見彼佛子  
恭敬須臾 間 我問彼言曰 何處時見佛  
彼言生七日 爾時聞佛名 彼說佛功德  
實體不異 聞 我聞彼佛名 深生淨信心  
一切皆欲去 向無上菩提 我前福因緣  
得聞佛名稱 來向釋師子 頭面禮佛足

求見佛禮拜 聞於無上法 見此二足尊  
得脫一切苦 若佛釋師子 實語人說法  
我學彼佛法 得佛法因緣 女聞佛法故  
得無上菩提 我今入實法 菩薩行道門  
我信入佛法 當得世間勝 彼堅固心知  
憶念牟尼尊 聖知阿難問 授一切人記  
爾時世尊而說偈言

此等五百人 梵天婆羅門 彼一切同時  
當得成佛道 於八十億劫 不作諸惡行  
於一一劫中 得見億如來 過去已供養  
滿足五百佛 此後復得見 億佛坐菩提  
供養僧福田 八十億比丘 廣為諸眾生  
說如是法門 次第一切得 寂靜涅槃樂  
佛說此經已 辯聚菩薩摩訶薩 得無垢菩薩  
摩訶薩等 一切菩薩 彼諸聲聞 彼婆羅門 波  
斯匿王 憍薩羅主 及諸天人 并阿修羅 乾闥  
婆等 聞世尊說 歡喜奉行  
得無垢女經

文殊師利所說不思議佛境界經卷上

唐天竺三藏菩提流志奉 詔譯

如是我聞 一時佛在舍衛國祇樹給孤獨園  
與大比丘眾 一千人 菩薩十千人 俱 復有欲  
界諸天子 色界諸天子 及淨居天子 并其眷  
屬 無量百千周匝圍繞 供養恭敬 聽佛說法  
爾時佛告文殊師利菩薩言 童子 汝有辯  
才 善能開演 汝今應為菩薩大眾 宣揚妙

No. 340 [No. 310 (35)]

法時文殊師利菩薩白佛言世尊佛今令我說何等法佛言童子汝今應說諸佛境界文殊師利菩薩言世尊佛境界者非眼境界非色境界①非耳境界非聲境界非鼻境界非香境界非舌境界非味境界非身境界非觸境界非意境界非法境界無如是等差別境界是乃名為諸佛境界世尊善男子善女人有欲入於佛境界者以無所入而為方便乃能悟入爾時文殊師利菩薩白佛言世尊如來於何等境界而得菩提佛言童子我於空境界得菩提諸見平等故無相境界得菩提諸相平等故無願境界得菩提三界平等故無作境界得菩提諸行平等故童子我於無生無起無為境界得菩提一切有為平等故時文殊師利菩薩復白佛言世尊無為者是何境界佛言童子無為者非思量境界文殊師利菩薩言世尊非思量境界者是佛境界何以故非思量境界中無有文字無文字故無所辯說無所辯說故絕諸言論絕諸言論者是佛境界也

爾時世尊問文殊師利菩薩言童子諸佛境界當於何求文殊師利菩薩言世尊諸佛境界當於一切眾生煩惱中求所以者何若正了知眾生煩惱即是諸佛境界故此正了知眾生煩惱是佛境界非是一切聲聞辟支佛所行之處爾時世尊復語文殊師利菩薩言童子若佛境界即於一切眾生煩惱中求者諸佛境界有去來乎文殊師利菩薩言不也世尊諸佛境界無來無去佛言童子若諸佛

境界無來無去者云何而言若正了知眾生煩惱即是諸佛境界耶文殊師利菩薩言世尊如諸佛境界無來無去諸煩惱自性亦復如是無來無去佛言童子何者是諸煩惱自性文殊師利菩薩言世尊佛境界自性即是諸煩惱自性世尊若佛境界自性異諸煩惱自性者如來則非平等正覺以不異故於一切法平等正覺說名如來

爾時世尊復語文殊師利菩薩言童子汝能了知如來所住平等法不文殊師利菩薩言世尊我已了知佛言童子何者是如來所住平等法文殊師利菩薩言世尊一切凡夫起貪瞋癡處是如來所住平等法佛言童子云何一切凡夫起貪瞋癡處是如來所住平等法文殊師利菩薩言世尊一切凡夫於空無相無願法中起貪瞋癡是故一切凡夫起貪瞋癡處即是如來所住平等法佛言童子空豈是有法而言於中有貪瞋癡文殊師利菩薩言世尊空是有是故貪瞋癡亦是有佛言童子空云何有貪瞋癡復云何有文殊師利菩薩言世尊空以言說故有貪瞋癡亦以言說故有如佛說比丘有無生無起無作無為非諸行法此無生無起無作無為非諸行法非不有若不有者則於生起作為諸行之法應無出離以有故言出離耳此亦如是若無有空則於貪瞋癡無有出離以有空故說離貪等諸煩惱耳佛言童子如是如是如汝所說貪瞋癡等一切煩惱莫不皆住於空之中文殊師利菩薩復白佛言世尊若修行者

離貪瞋等而求於空當知是人未善修行不得名為修行之者何以故貪瞋癡等一切煩惱即空故

爾時世尊復語文殊師利菩薩言童子汝於貪瞋癡為已出離為未離乎文殊師利菩薩言世尊貪瞋癡性即是平等我常住於如是平等是故我於貪瞋癡非已出離亦非未離世尊若有沙門婆羅門自見離貪瞋癡見他有貪瞋癡即是二見何謂二見謂斷見常見所以者何若見自身離貪瞋癡即是斷見若見他身有貪瞋癡即是常見世尊如是之人非為正住夫正住者不應於己見勝謂他為劣故爾時世尊復語文殊師利菩薩言童子若如是者住於何所名為正住文殊師利菩薩言世尊夫正住者無有所住住無所住是乃名為正住之耳佛言童子豈不以住於正道為正住耶文殊師利菩薩言世尊若住正道則住有為若住有為則不住於平等法性何以故有為法有生滅故

爾時世尊復語文殊師利菩薩言童子無為是數法不文殊師利菩薩言世尊無為者非是數法世尊若無為法墮於數者則是有為非無為也佛言童子一切聖人得無為法不有數耶文殊師利菩薩言世尊非諸聖人證於數法已得出離諸數法故

爾時世尊復語文殊師利菩薩言童子汝為成就聖法為成就非聖法文殊師利菩薩言世尊我不成就聖法亦不成就非聖法世尊如有化人為成就聖法為成就非聖法佛言

①(非耳境界) ②(自) ③(空) ④瞋+(癡) ⑤惱+(性) ⑥(性) ⑦(性) ⑧(性)